琉球大学学術リポジトリ

琉球・中国交流史研究

メタデータ	言語: 出版者: 上里賢一 公開日: 2010-01-22 キーワード (Ja): 琉球と中国, 福建省, 交流史, 冊封と進貢, 久米村, 民間宗教 キーワード (En): Ryukyu and China, Fujian Province, History of Exchange, Inverstiture and Tribute, Kume Village 作成者: 上里, 賢一, 金城, 正篤, 池宮, 正治, 西里, 喜行, 高良, 倉吉, 赤嶺, 守, 長部, 悦弘, 豊見山, 和行, 星名, 宏修, 石崎, 博志, 王, 耀華, 徐, 恭生, 謝, 必震, 方, 宝川, Uezato, Kenichi, Kinjo, Seitoku, Ikemiya, Masaharu, Nishizato, Kikou, Takara, Kurayoshi, Akamine, Mamoru, Osabe, Yoshihiro, Tomiyama, Kazuyuki, Hoshina, Hironobu, Ishizaki, Hiroshi メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/15029

明清时期福州中琉关系史迹考

福建师范大学中琉关系研究所
徐恭生　谢必震　傅 朗

福州是中琉交通的最重要港口之一。从明代洪武五年（1372）中琉两国正式建交开始，到清代光绪五年（1879）琉球王国被日本吞并为止，两国使节往来络绎不绝，双方经济贸易和文化交流非常频繁，两地都保存了极其丰富的文献的资料和文化遗产。近来，我们在整理、出版文献档案的同时，也积极地进行调查、收集和研究五百多年来中琉两国人民友好交往在福州地区保留下来珍贵的历史遗址，并取得了一定成果，现将按照以下顺序对相关历史遗迹进行考证：（1）柔远驿和进贡厂（2）球商会馆（3）河口万寿桥（4）河口天后宫（5）番船浦与天妃舍人庙（6）福建市舶提举司衙署（7）市舶太监府（8）闽海关福州衙署（9）福州琉球墓园（10）定海琉球墓（11）蔡夫人庙和墓（12）金将军庙（13）文石天妃庙（14）怡山院天后宫（15）万寿尚书庙（16）拿公楼（庙）（17）五虎岛（18）鼓山（19）乌石山（20）于山（21）谢杰墓（22）齐鲲墓（23）赵新墓。

（1）柔远驿和进贡厂

柔远驿，俗称琉球馆，位于台江区琯后街21号。

明洪武五年(1370)中国与琉球正式建交，明廷开放泉州以通琉球。永乐三年(1405)“以诸番贡使益多，乃置驿于福建、浙江、广东三市舶司以馆之。福建曰来远，浙江曰安远，广东曰怀远。”(《明史》“食货志”)后因琉球船来华直驶福州远比泉州便利，而贡使赴京贡道要经闽江北上和朝贡贸易人员相当部分又是洪永年间移居琉球的福州河口人，所以琉球船多停泊在福州河口一带。这样迫使中央政府为了加强对中琉贸易的管理和控制，在成化年间，将福建市舶司从泉州移到福州，置进贡厂于城南河口，为贮存贡品之用；置柔远驿于进贡厂南边，为贡使馆寓之所。据嘉靖三十三年（1554）任福建市舶提举高岐编的《福建市舶提举司志》记载：

“进贡厂房屋：锡贡堂三间，会盘方物于此。承恩堂三间，察院三司会宴于此。控海楼一座三间。厨房一所。尚公桥一座。碑亭一座。仪门三间。运府提举司会宴堂三间。待夷使宴堂三间。更楼一间。守宿房五间。库内香料库三间。椒锡库一间。苏木库三间。硫磺库一间共八间。拣筛煎销硫磺两廊房二十间。库亭一座三间。库门三间。外参门一座。贰门一座。大门一座。门外坊牌一座。各小角门三座。”

“天妃宫一所，前殿三间，后殿三间，两廊十间，大门一间。真武祠一间。土地祠一间。鱼池莲池前后六口。荔枝树共四十一株。龙眼树共十二株。桃树四株。枣树一株。扁柏树三株。松树一株。竹墩浦一所，多湾曲。新开荒箭路平地一所，约长二十余丈，横约方丈余。”

“柔远驿：前厅三间，两边卧房六间。后厅五间，两边夷梢卧房共二十七间。贰门三间，两边夷梢卧房共六间。守把千户房两边共十间。军士房二间。大门一间。”

随着，明王朝衰败和政局动荡，进贡厂逐渐废毁，到了明末清初柔远驿只剩下“头门、仪门、大堂、月台、左右两傍房舍三十二间。”(《康熙五年琉球国中山王尚质奏疏》)由于兵灾、风灾、水灾的影响，康熙年间进行了多次修葺，程顺则为此撰写了《河口柔远驿记》、《重建天妃楼记》、《柔远驿土地祠记》和《柔远驿崇报祠记》。《河口柔远驿记》详载了这一时期的演变过程：

“驿设于福建省城水关外琼河之口，所以贮贡物停使节也。旧制四围砌墙，门临大街，设照墙木栅，官厅在两井中间，两厢楼屋各十三间。天妃、土地各有祠，规模弘敞。自靖藩调闽后，前面侵为两镇营房，地遂促及。甲寅之变，折毁几尽，仅存官厅一所。岁丁巳，我国遣官远探，适闻奉命大将军和硕康亲王统禁旅入仙霞，民皆按堵。越明年奉贡如旧，时诸当事

以馆驿倾圮，恐亵贡典，兼悯使臣露宿，特委郡司马苏公重新起盖大门、仪门、并两边厢楼各十一间。仪门外视馆公署一座。厅后天妃堂三小间。虽建置不异于初，然非曩日旧址矣。

辛未年，予接贡留边，因思有土居人，不可无神以守之；有臣死事，不可无位以安之。即于天妃祠旁，左祀土地正神，右立故臣木主，各为文以记之。……”

事隔二年，即康熙三十二年（1693），琉球贡使认为原天妃祠“草草数椽，仅蔽风雨”，无法表达他们崇敬之心。于是他们自己捐款，在“堂后旧地，起盖大楼一座，既高其梁栋，复涂以丹艧。落成日，奉新旧塑像于其上。自兹以往，庙貌聿新。”（《重建天妃楼记》）土地祠和崇报祠仍置于天妃楼左右。

柔远驿在乾隆、嘉庆、道光年间都进行过修葺，较晚的一次在同治十二年（1873），由福建省府筹款兴修，并出示保护公告，先是木牌，后由琉球贡使向德裕等刻石立碑。全文如下：

“钦加知府衔永春直隶州堂署福州南台海防分府随带加五级纪录十次翁为出示严禁事，照得太保铺设柔远驿，原为优待远人，以示朝廷怀柔之至意。凡有琉球人到省安插馆驿，不准闲杂人等擅进骚扰，久经示禁在案。嗣因该驿年久失修，本分府禀奉大宪筹款兴修，现已修选造完竣，诚恐附近居民闲杂人等擅进骚扰，除谕饬土通事地保随时稽查外，合行出示严禁。为此，示仰附近居民及闲杂人等知悉，尔等毋擅进馆驿骚扰及窥伺偷窃，继令妇女幼孩勿将粪草什物抛弃馆内，并严禁在馆聚饮、赌博、蹭蹬门窗墙壁、踢球、跌钱、喧哗吵扰等事。自示之后，如敢故违，一经查察或被指禀，立即差拿 赴府，从重究办，罚令赔修，倘土通事、地保失于查管，一并查究。各宜凛遵毋违，特示。同治十一年十月初一日给。

同治十二年腊月贡使向德才裕、王兼才，朝京都通事蔡大鼎，新旧存留杨廷鼎、周兆麟同捐建。”

（傅衣凌：<福州琉球商史迹调查记>，见《福建对外贸易史研究》）

清光绪五年（1879）琉球废藩置县后，柔远驿无法继续保存下来，于20世纪20年代由琉球人仪间正式忠（汉名叫胡月亭）在此兴办茶叶加工厂——“太吉茶栈”。二战前夕仪间正忠撤回冲绳，战乱中，驿内建筑物大都被毁，后在废址上盖了不少房宇，称之“闽台新村”。1949年曾办起短期“工读学校”，1953年为木箱厂，1970年为福州市第二开关厂。

1981年福州与那霸结成友好姐妹城，1983年福州市人民政府在此立碑保护，1992年修建了纪念馆，占地面积约600平方米，为一进双层三开间的馆舍，作为福州对

外关系历史展览馆向民众开放，重点宣传福州与那霸友好交往历史。展厅内容：大厅西边官房展出汉代以来福州对外交流历史照片及文物；大厅东边官房展出 1981 年以来福州与那霸两市官员及民间团体友好交往照片和赠送礼品；二楼为明清时期中琉友好交流历史：（1）福州与那霸的地理位置；（2）册封使出使琉球；（3）琉球使者来福州；（4）八闽大地上珍存的有关史迹。

（2）球商会馆

球商会馆旧址位于福州市台江区河口太保境内，今为福州市台江区第五中心小学。

福州专门经营琉球货物贸易的商人由七姓十家联合组成，别称“十家排（帮）”。据清郑祖庚《闽县乡土志》记载：

“李姓四户、郑、宋、丁、卞、吴、赵各一户，代售球商之货。”

道光三年（1823），这十家合资在水部关外太保铺地方建起“琼水球商天后宫”，除供奉“天上圣母”香火之外，也是他们会馆活动的场所。道光十四年（1834）遭洪水冲浸，墙垣倾圮。道光十九年（1839）他们又集资进行重修扩建及疏通周围河道，并由闽县地方官立碑保护。碑文如下：

“调署福州府闽县事同安县正堂加五级纪录十次褚佥恳示禁事，道光十九年七月十五日据太保铺琼水球商天后宫董事赵广利、郑玉和、李开茂、丁允中等禀称：窃利等生理贸易，航海往来，全赖天后神灵庇荫，曾于道光三年间在水部关外太保铺地方佥建琼水球商天后宫，供奉香火，以昭诚敬，当经禀叩前邑主，蒙批准在案，为时已久，于道光十四年间又被大水冲浸，墙垣倾圮，且基址迫狭，非所以妥神灵。

兹经利等鸠集厘金，购买宫旁地一所，仍就旧址拓宽修造，俾昭汜典，以巍庙貌。谨择于本年七月十九日吉时兴工，其宫前后有一带小河，向通潮水，后被乡愚将粪草瓦片秽杂树木等物填塞游滞，水道难通，每遇潮涨，易滋漫溢，现拟雇工一律排挖清净，以疏水道。惟工程浩大，匠作人数颇多，诚恐滋生事端以及地棍藉端吵扰不已，沥情佥恳俯准存案，给示严禁等情到县。据此，除批示外，合行示禁。为此示仰附近军民人等知悉，尔等须知天后保海疆，庙貌 理宜巍焕。现在该董事赵广州等鸠资购地，择吉重修，并将宫前后一带小河排除深浚，以通水道，原以上崇祈报，疏达河流，凡尔居民咸沾惠泽。自示之后，务宜共相诚勉，毋许仍前将秽物堆塞以及滋生事端，倘敢故违，许该董事指禀赴县，以凭从重惩究，决不姑宽，合宜凛遵毋违，特示。遵。道光十九年七月廿六日给。”　　（《福州琉球通商史迹调查记》）

球商会馆房屋于 1947 年“尚见完整，其业权仍属十家所有”，随后卖与李天俤开

设玉春酒库。1949年后改建为小学校舍。

（3）河口万寿桥

河口万寿桥，俗称小万寿桥，位于福州市台江区南公园和琉球馆附近，河口新港处。

据《重纂福建通志》记载：清康熙七年（1668）由鼓山僧成源和里人柯应宋共同募集资金建成。小桥横跨琼河，东西走向，全石结构，二墩三孔。全长34.9米，面宽3米。桥面由12块宽大条石铺成，两旁扶以石栏杆。桥头望柱上端各盘踞一石狮，桥东有万寿堂，桥西有万寿庵，附近还有河口天后宫和琉球馆。明清两朝琉球贡船上物品均在此卸货，交通十分便捷。琉球国进贡正副使臣进京亦在此上船，出闽江驶往水口。

清康熙二十七年（1688）琉球国进贡副使正议大夫蔡铎在《观光游草》中有一首“琼河发棹留别闽中诸子”七言律诗写道：

裘马如云送客船，简书遥捧出闽天，

骊歌古驿三杯酒，帆挂空江五月烟；

别泪已随流水去，离情不断远山连，

故人若忆西窗话，极目燕台路八千。

又如清康熙三十四年（1696）朝京都通事程顺则在《雪堂燕游草》中也有“琼河发棹”七言绝句：

朝天画舫发琼河，北望京华雨露多；

从此一帆风送去，扣舷齐唱太平歌。

1948年我国著名明清史专家傅衣凌授调查时指出：“福州河口实占着中国与琉球通商史上的一个重要的地位，我们知道明洪武间所赐琉球的球阳通事三十六姓，即为河口人，其地有柔远驿、有进贡厂，宏治间督舶内臣又于河口尾凿新港，径趋大江，便夷船往来，土人因而为市。迄于清代，河口仍为琉球商人集居之地，故老相传，当琉球贡舶来闽时，其地的繁华殷盛，曾为全城之冠”。（《福州琉球通商史迹调查记》）

（4）河口天后宫

河口天后宫，位于福州市台江区河口尾湾里（南公园背面）

据明王应山《闽都记》记载，该庙始建于元，成化年间镇守太监陈道重修。嘉靖十三年（1534）册封琉球副使高澄在《临水夫人记》一文中写道：

及归闽，惑神贶既彰，念报赛当举；乃于水部门外　赐天妃庙中，立石以纪异，设祭以旌诚。行香正殿，忽见左庑有祠，额题曰‘临水夫人祠’；

询之道士曰：‘神乃天妃之妹也。生有神异，不婚而证果水仙，故祠于此’。又曰：‘神面上若有汗珠，即知其从海上救人还也。今岁自夏至秋，汗珠不绝，或者劳于海舶焉’，余等讶之，乃再拜谢之，始知箕验矣’。

可见此庙与中琉关系密切。清光绪年间又进行扩建，由戏台、戏坪当、酒楼、大殿和后宫组成。

1949年后改作竹器社及福州市第三皮鞋厂仓库，内部结构被撤除改造他用。2001年由海内外乡亲集资重新修复内殿，但原戏台和两边酒楼位置仍为居民占用。庙前原有一口“月牙池”，现被填平暂作为老人休息场所。

（5）番船浦与天妃舍人庙

番船浦又称泛船浦，即渡唐船停泊地，它位于福州市大万寿桥以南，仓山区东北部，今观海路、海关支巷以北江滨地带。明弘治十一年（1498）邓太监来闽督辟，供琉球等外国海船停泊，故称番船浦，俗称泛船浦。“五口通商”后，英、美等各国外商纷纷在此设洋行、仓库、码头及加工厂。闽海关总署（洋关）也建在这里办公。

天妃舍人庙位于观海路中朝北通往江边的临江路22号。据明夏子阳《使琉球录》记载：

“造船厂坞地在南台江边，中有天妃舍人庙在焉。旧为林尚书业，额10亩；官府以雪峰寺田10.5亩易之为造船之所，其来已阅数封矣。中深而下，为坞以顿舟。”

清李鼎元《使琉球记》中也说：

“嘉庆五年（1800）十一月初三日封舟返港，值潮退，制军遣人以小舟来迎，当道皆坐舍人庙；遂令小舟奉节登岸，奉天后行像，拿公于故所，同致祭毕，即于舍人庙宴胙”。

由此可见，这地区不仅是琉球贡船停泊地，也是明末中国册封舟制造和下水停的场所。舍人庙现为福州喷灌机电厂占用。

（6）福建市舶提举司衙署

简称市舶司。市舶司制度始建于唐代，宋元袭之，是中国历史上管理对外贸易的一种机构。明初在太仓置市舶司，洪武三年（1370）废，改在明州，泉州、广州，洪武八年（1375）又废之。永乐元年（1403）又复设，永乐三年（1405）在泉州置驿于府南三十五都车桥村，称“来远驿”。明市舶司与唐、宋、元相比较，有其特别之处，它是专门管理朝贡贸易的机构。由于琉球贡船直驶福州，因此到成化年间福建市舶提举司就以泉州迁到福州来。其机构设提举一员（从五品）、副提举一员（从六品）、吏目□员（从九品）。衙址位于乌石山之北，大约是在鼓楼区道山路与玉山涧、澳门路与水玉巷之间。市舶司衙署规模据高岐《福建市舶提举司志》记载：

提举司：正厅三间、穿堂二间、中堂三间、东房三间、西房三间、吏户礼书房三间、兵刑工书房三间、仪门三间、屏门一座、大门三间、土地祠三间荔枝树一株、龙眼树四株。

提举宅：客厅三间、中房三间、两耳房八间、厨房一间、宅门三间。

副提举宅：客厅三间、中房三间、耳房三间、厨房一间、宅门二座。

吏目宅：客厅三间、中房三间、耳房八间、宅门一座、东公廨房六间、西园房三间。”

由此可见，当时这些建筑物相当壮观。诚如督舶太监刘广所称赞：

“是司之役，壮中国之威仪，其体制不可不隆；耸外夷之瞻视，其门阀不可不丽。”

因为进贡厂和柔远驿直属其管辖。万历八年（1580）市舶提举司被裁撤，其地改为海防督捕馆，清代成为城守营，今为居民住宅区。

（7）市舶太监府

简称“市舶府”。市舶提举司，原来上隶朝廷，下属福建布政司。永乐元年（1403）朝廷“命内臣提督市舶”，由于提督市舶太监是钦命之臣，实际上成了市舶提举上一级的主管官。派来福建的市舶太监并不在泉州设衙门，而是在省会福州设衙门——市舶太监府。据高岐《福建市舶提举司志》记载：“建市舶太监府于柏衙”。柏衙位于今日鼓楼区省立医院南面。

市舶太监府管辖机构简表：

市舶太监府于嘉靖间裁撤，专辖于察院布按二司。

（8）闽海关福州衙署（又称常关）

闽海关福州衙署，位于福州市仓山区中洲岛东南端。

清康熙二十二年（1673）统一台湾，次年开放海禁，第三年设江、浙、闽、粤四海关，为对外贸易管理机构，最先直隶户部，并由该部派司员官二名，分驻福州和厦门，由满、汉官员轮流担任，二年一更；雍正初年转归福建巡抚管理；雍正七年（1229）改由闽浙总督兼管；乾隆三年（1738）归福州将军兼管负责办理琉球进贡船、接贡船、漂流船等进出口交易物品免税事宜。据《重修藤山志》记载：

“中洲元时视其地为要塞，筑炮垒、炮城以守，明、清初乃之，领以千

总。炮城设海关衙署，旁又有将军官署。咸丰时毁炮垒，炮城为中洲汛巡所。”

现在，整个中洲岛被中洲岛实业有限公司开发成为“中国第一座步行购物岛、东方‘威尼斯’、福州‘上海滩’”。旧房及街道全部被撤毁。

（9）琉球墓园

琉球墓园位于福州市仓山区白泉庵。

白泉庵地区琉球墓为目前中国保存下来的最多最完整的琉球墓群之一。1980年列为福州市文物保护单位，1986年在其山坡上正式围墙建成陵园，占地面积约3200平方米。园内由一座长方形墓亭，一张石制供桌和八台琉球墓组成，这八台琉球墓是：

①乾隆四年（1739）卒的首里府官舍益广业仲座筑登之亲云上墓。

②乾隆十年（1745）卒的那霸府大佐事友利筑登之亲云上墓。

③乾隆二十一年（1756）造的八重山西表亲云梅公墓。

④乾隆六十年（1795）卒的存留内西村衡氏次男备濑筑登之和嘉庆十二年（1807）卒的总官之内东村次男备濑仁屋衡守业合葬的墓。

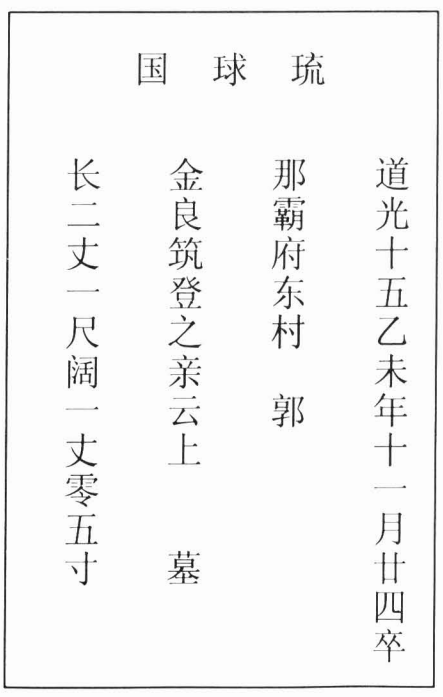
⑤嘉庆二十一年（1816）卒的马舰工护送船船主西村大城筑登之平春茂墓。

⑥道光八年（1828）卒的首里当藏四男接贡大文金宏薰久志里之子亲云上墓。

⑦道光十五年间（1835）卒的那霸府东村郭金良筑登之亲云上墓。

⑧道光十六年（1836）卒的小唐船肋吾主夏善述新垣筑登之墓。

琉球墓形状与福建民间墓形相同，远看像一张“公座椅”或称“太师椅”，由山墙、宝顶、碑牌、供案、墓埕、扶臂及如意摆手组成。近看宝顶犹如龟甲，因此又有“龟甲墓”之称。墓碑除了记述墓主姓名、去逝时间（有的记载造坟时间）、籍贯、官阶职称之外，还有三个值得注意地方：第一，碑牌上部一定横刻有“琉球国”三个字；第二，死亡或造坟年、月、日，均采用中国年号；第三，有的碑文还写上整个墓地的长阔尺寸，以年代久远被人侵占。如：



琉球墓是中国与琉球五百多年友好交往的历史见证。20多年来，不断地有日本冲绳县的各界人士前来琉球墓园参拜，寻根访祖，植树留念。由前那霸市议长平良松先生亲自种植的两株榕树，现在已是枝繁叶茂、根须飘拂了。

（10）定海琉球墓

定海位于福建省连江县东北80里的定海湾北岸，属筱埕乡。原名亭角，明设定海千户所得名。

洪武二十年（1387）江夏侯周德兴奉命来闽经营海防，遂于亭角筑所城，周围三里余，驻旗军1520人，屯田15处，内置定海仓，城门上匾额刻有“会城重镇”四个字，它与长乐县梅花千户所互为特角，共同守卫福州府城。

琉球贡船来华和册封舟返闽，经常在此停泊，琉球漂风海船也常进定海湾避风，求助于卫所官军，因此定海亦有琉球墓，现已发现一台，为乾隆年间的，碑文如下：

“琉球国　乾隆四十八年癸卯四月十五日卒　泉崎村五主粟国筑登之亲上墓。”

现已列为连江县县级文物保护单位。

（11）琉球蔡夫人庙和墓

琉球蔡夫人庙和墓在长乐市梅花镇。

琉球蔡氏系明洪武廿五年（1392）太祖赐闽人三十六姓之一，其子孙“多读书国学及充历年贡使之人”（徐葆光：《中山传信录》）据琉球《蔡氏家谱》记载：

“往昔琉球贡物内有花布，美丽绝伦，蔡夫人之所织。嗣后夫人奉命入京，舟至长乐而夫人亡，皇上敕建庙于长乐县。题曰：‘琉球蔡夫人之庙’，屡有灵效，至今福建布司发赐庙米几斗，着为定规。但人烟世远，为族氏某之女，为何事放京，共难稽考。然而女人之身，永奉大邦尊敬者，诚系异事，故记以垂于后世焉。”

乾隆年间《长乐县志》亦有相似记载：

“蔡夫人庙，一在二十四郝梅澳。相传夫人为琉球国人，尝梦神人书其掌中云：‘东涌起风沙，得道在梅花，罗白与金舍，相逢总一家’。明万历间因织龙袍入贡，册封，精巧妙明。懿德夫人召入京，舟次梅苑，遇风登岸，寓宋直家。适朝命免进京，旋病卒。宋直葬之于马鞍山。时显灵异，土人立庙祀之。”

蔡夫人墓，在梅花马鞍山的八宝坑，相传葬时风雷大作，次日失其所在，但见土丘环水而已，俗号田螺穴云。”

蔡夫人传奇式传说在梅花几乎家喻户晓，并为世人所崇奉。旧庙在梅西村818中

路振兴巷19号，门上横眉框中写有“懿德夫人庙”五个字，文革前改作小学，后来又改做仓库。民间信奉蔡夫人很多，如螺村26号沈依宝家供奉蔡夫人神像让大家烧香膜拜。蔡夫人事迹虽然难考其详，但以上家谱方志记载以及庙宇，墓穴遗址，也可以说是中琉两国人民友好交往的一个历史见证。

（12）金将军庙

金将军庙，位于福州市鼓山镇远洋村，闽江通往水部门外河口的新港河畔。

据民间传说：金将军、琉球国唐营人，系闽人三十六姓中始祖金英的后裔，嘉清年间（1522—1568）护航进贡，在闽江遭风遇难，尸体漂至远洋村，百姓将其遗体防腐，塑为肉身神像，建庙祀之。后因御倭显灵，敕封安东侯。从此，官员出使海外，乡人水上行旅，多奉香火，以求旅途平安。每年正月十五日（即元宵节）有一琉球女子来庙烧香，并为其理发整修指甲，故有“得道远洋金将军，琉球姑婆来烧香”民谣。

每年二月初二日为金将军出海巡视日，三月初三日为殉难日，五月初三日为诞生日，届时举行庙会，热闹非凡。现存庙宇是光绪元年（1875）重建，座北朝南，内由戏台、酒楼、钟鼓楼及大殿组成，斗拱彩绘，雕绘泯金，制作精巧，保留清代建筑风格。金将军神像供奉于正殿右楹神龛中，原肉身神像及“纪事牌”在文革中被毁，甚为可惜。有关金将军传说请见王铁藩：〈中日友好的见证——远洋将军庙〉，刊于《福州晚报》1994年1月19日第一版；郑国珍：〈琉球进贡使者多神崇拜习俗的由来及在榕与之相关的史迹考〉一文，收入《第五届中琉历史关系学术会议论文集》，福建教育出版社1996年7月出版。

（13）文石天妃庙

文石天妃庙位于长乐市潭头镇文石村，闽江下游南港出海处。

据《长乐文石志》记载：“文石天妃庙位于文石山，建于明永乐七年（1409）太监郑和往西域取宝，后朝廷遣天使封琉球中山王，俱在此设祭开船”。成化十五年（1479）册封琉球使臣董旻、张祥和嘉靖十三年（1534）册封琉球使臣陈侃、高澄对该庙进行了整修，后来为倭寇焚毁。嘉靖四十一年（1562）册封琉球使臣郭汝霖、李际春在长乐耆老刘仲坚和地方官樊斗山、孙大庆等推动和支持下，重新修建庙宇，并撰写了《广石庙碑记》一文，指出“广石属长乐滨海地，登舟开洋，必此始。”万历七年（1579）和万历三十二年（1606）册封琉球使臣萧崇业、谢杰和夏子阳、王士祯重修。万历三十二年（1606）谕祭文如下：

谕祭祈海神文

“皇帝遣正使兵科给事中夏子阳、副使行人司行人王士祯谕祭广石庙海神曰：兹者，遣使琉球，道经海上；风涛呵护，允赖神庥！爰当启行，虔

申祀祷；帷神鉴佑，用俾无虞！谨告。”

谕祭报海神文

“皇帝遣正使兵科给事中夏子阳、副使行人司行人王士祯谕祭广石庙海神曰：曩者，遣使琉球，往来海上；式凭灵贶，波涛不惊。今兹言旋，用告成事；虔申祭谢，神其鉴歆，谨告。”

明代中国封舟和琉球贡船由梅花口出入，清代由于闽江下游南港泥沙淤积缘故，封舟出海谕祭礼亦由文石天妃庙改在怡山院天后宫举行，文石天妃庙年久失修，于1956年倒塌，仅剩下两堵残垣。今年由民间自发积资重修，庙貌焕然一新。

天妃庙前港湾和文登道码头，多块石碑，都充分说明这里是古代闽东江海交汇处的水上交通枢纽之一。

（14）怡山院天后宫

怡山院天后宫位于福州市马尾区亭江镇亭江中学。

从清康熙五十八年（1719）册封琉球使臣海宝、徐葆光起，到同治五年（1866）赵新，于光甲为止，历届册封琉球使臣均在此举行隆重的谕祭天后海神仪式。据李鼎元《使琉球记》记载：

[出海]嘉庆五年（1800）五月初五日（丙戌）晴。连日皆南风，以水浅，待潮乃行。辰刻，至怡山院，奉谕祭文致祭于天后海神，分胙于两船兵役。……

[返闽]同年十一月初二日（辛亥），晴。已刻，入五虎门，至怡山院；特购羊一、豕一，致祭于天后海神。宣读谕祭报文毕，乡之耆老夙儒柱杖来观，咸曰：“神速哉！封舟自祖父以来，未间有此！”并出前度谕祭文，请曰：“此镇山之宝也。请留示后，别具腾黄”！余与介山（注：指正使赵文楷）曰：“谨藏之”。

清代琉球国进贡和接贡船只来闽，入五虎门后，亦停泊于此，等候海关检查。怡山院天后宫始建于清初，乾隆十一年（1746）重修。嘉庆十四年（1809）钦颁“昭佑孚诚”匾额。目前庙中藻井、前殿（供奉天后）、后殿（供奉观音）尚完整地保存下来，但前厅“搭井”及两厢酒楼在文革中被毁，改作学校办公室。

庙中还保存一块同治五年（1866）册封琉球副使于光甲捐款石碑，全文如下：

“新建天后三氏祠，册封琉球副使内阁中书舍人于宫篆光甲捐洋银五百两，时大清同治五年，岁次丙寅仲夏勒石。”

怡山院天后宫于1983年列为福州市级文物保护单位。

（15）万寿尚书庙

万寿尚书庙，位于福州市台江区坞尾街 9 号。

庙祉原为陈天龙（1032-1277）在福州的官邸，元时被毁，明初改建为庙，坐北朝南，由戏台，酒楼和前后殿组成。前殿供奉抗元民族英雄陈文龙，后殿为天后宫和大士殿，供奉妈祖和观音。嘉庆、道光、同治年间册封琉球使臣把陈文龙看作同妈祖一样的海上保护神，请上封舟护航，回国后奏请皇帝加封或赐予匾额，以示报答。嘉庆十三年（1808）齐鲲出使琉球时即迎尚书神像于二号封舟上护航，回国后在其《续琉球国志略》中写道：

“尚书陈姓，名文龙，福建兴化人。宋咸淳四年（1268），廷对第一，官参知事，知兴化军为贼所执，不屈而死，明时显灵，护救封舟，封水部尚书，立庙闽省南关外。”

道光十八年（1838）林鸿年出使琉球回国后，他与副使高人鉴各捐大洋 20 元修庙。同治五年（1866）册封琉球正使赵新和副使于光甲不但恭请尚书神像上舟护航，回国后还奏请皇帝加封号或赐匾额。目前庙里保存 4 块石碑，直接反映中琉关系内容，具有重要的历史价值，它们是：

（1）嘉庆五年（庚申，1800 年）修建庙宇碑，其中有琉球直库、大船内佐事、大厅作事，定加子、水主、水手等 95 人，捐款番 76 元，钱 4 千记载。

（2）嘉庆九年（甲子，1804 年）修建庙宇碑，其中有琉球贡船直库等捐番 19 元钱 2 千记载。

（3）嘉庆二十三年（戊寅，1818 年）修建庙宇碑，其中有与琉球人做生意的“球帮”，捐番 10 元记载。

（4）道光十九年（已亥，1839 年）修建庙宇碑中，有册封正使林鸿年、副使高人鉴各捐番 20 元记载。

现在，尚书庙仅保存下前殿的清代建筑物，前后左右有 22 根方、圆石柱，上面镌刻着福建地方官员和名人书写楹联。如道光三十年（1850）清太子少保云贵总督林则徐题刻：

“节镇守乡邦，纵景炎残局难支，一代忠贞垂史传；

英灵昭海澨，与信国隆名并峙，十洲清晏仗神庥。”

又如光绪三年（1877）钦赐二品花翎闽安协副将杨廷辉的题刻：

“信国媲科名，取义成仁，八閩采薇伸正气；

天妃同里閈，报功崇德，千秋刺竹仰英灵。”

以上许多碑刻不仅反映了中琉友好交往，而且具有重要历史价值。

（16）拿公楼（庙）

拿公楼位于福州市台江区三保街，1999 年修筑江滨大道时被折毁，现民众把它移到三县洲大桥北岸西部江边，即原拿公道道口地方，临时搭盖小庙供奉神像其中。

拿公是清代册封舟上水手们供奉的护航神之一。据林枫《榕城考古略》记载：

“神卜姓，籍邵武之拿口镇。先是尝夜见二鬼放蜂蛇于乡井，黑气漫空，王知其有异也。坐井畔有待，俟汲水者至，告以故，并乞水自饮，以取信，须臾面色黧，须发尽落焉，物化。乡人因立庙祀之。明洪武初，征南将军汤和帅师平闽，由海道诣五虎门，先遣入城招安，会守将杀其使，和因大张号令，云‘入闽不留一人’。王恻之，乘巨浪驾小舟，诣和营曰：‘君号令中，今易一字，吾导他港以进。’和许之，遂导由粗芦门入，既抵南关，辞去，曰：‘吾福州土神也。顺命导公，欲安百姓，今已入关，以‘留’字易‘杀’之可乎！’言讫，不知所之。和知其神也。长驱会城，秋毫无犯。旋以事入告，敕封今号。按今藩署祀为库藏之神，称‘护国天下兵马都元帅拿君福主协佑尊王’。”

册封使汪楫《使琉球杂录》亦有类似记载：

“拿公者，云福建拿口人。尝行贾卧舟中，闻神语曰：‘某日将行毒于某处。’公谨伺之。至期，果见一人抛毒物水中。公投水收取，竟食之，遂卒。以是面作靛色，后为土神。明兵攻闽不即下，出牌誓曰：‘入闽不留一人。’公化为耆老，进说曰：‘若改留字为杀字，当献城迎王师耳。’从之。请以水灯为号，时荻芦门水深，不设备，而居民以神诞日于此放灯，明师望灯入，公壅沙助之，遂克城，果不杀一人，后宣封‘护国天下兵马司协尊王。’海船必奉以行者，以海港多礁，专籍神力导引云。”

由此可见，拿公职能主要是导航，从康熙二十二年（1863）册封琉球使臣汪楫、林麟焻起，到同治五年册封琉球使臣赵新、于光甲止，都在迎请天妃神像的同时，也恭请拿公神像登舟护航。台江区三保为闽江上游船舶和货物集散地，街市繁华，拿公楼香火特盛。

（17）五虎岛

五虎岛，有时又称“五虎门”，位于闽江口入海处，距大陆最近点约 5 公里，属连江县琯头镇。因五个岛形似五只老虎，故名。南北长 200 米，东西宽 20 米，面积约 8000 平方米，为上侏罗纪火岩构成的丘陵，最高点海拔 30.2 米。清康熙三十六年（1697）十月郁永河从台湾采硫返闽，船进五虎岛说：“五虎蹲踞中流，实闽省门户也。门外风力鼓荡，舟势颠越；既入门，静绿渊亭，与门外迥别矣”（《裨海纪游》）。

闽人对其附近海域有“双龟把口，五虎守门，千里鱼池，万里花园”之称。因此，郑和下西洋航海图、中国册封琉球使录及琉球航海家著作经常提到“五虎”之名。

乾隆二十一年（1756）册封琉球副使周煌的《琉球国志略》记载：

“琉球在海中，与浙、闽地势东西相值，但平衍无山。船行海中，以山

为准。福州往琉球，出五虎门取鸡笼山、花瓶屿、彭家山（或作平佳）、钓鱼台、黄尾屿、赤尾屿、姑米山、马齿山（以上山皆取北过），收入那霸港；回福州，出那霸港、由姑米山取温州南杞山、台山、里麻山（一名霜山），收入定海所，进五虎门。《指南广义》云："自五虎至姑米，40 更；自姑米至定海，50 更。"

（18）鼓山

鼓山别称"石鼓"，位于福州市东郊，闽江北岸，距市区 17 公里，延褒数十里，海拔 969 米。山巅有巨石如鼓，故名。又说，每当雷雨大作，岩谷间便发出蓬蓬鼓声，因名。唐道中四年（783）山中建有华严寺，后废。五代后梁开平二年（908），填潭建寺，即今涌泉寺。寺中殿堂高大雄伟、美丽壮观，天王殿大门上"涌泉寺"三字，系康熙皇帝亲自题匾，闪闪发光。全山以涌泉寺为中心，周围景物多达一百六十余处。寺东灵源洞、白猿峡、水云亭一带，岩石嵯峨，摩崖密集，誉称"石鼓都会"。寺西苍松翠柏，曲径通幽，有达摩十八景，俗称十八洞。寺北有屴崱峰，俗称"绝顶峰"，有天风海涛亭等遗迹，可观日出。据明何乔远《闽书》记载："闽人相沿谓登鼓山之巅，远见琉球"。当然，这是不可能的。但它说明闽人对海中琉球的关切以及闽琉友好交往远源流长的历史。这就有力地吸引了册封琉球使臣和来闽进贡的琉球官员、留学生及水手们登山游览的兴致，所以在鼓山摩崖石刻、鼓山志、册封使录及琉球诗文集中保存了大量有关游览鼓山生动的记录。在石门有一方关于陈侃的题刻和一方关于郭汝霖的诗刻。陈侃的题刻如下：

"嘉靖甲午日月阳止，余从司谏陈公侃，大行高公登，暨郡林仪部炫，龚太史用卿联游于鼓山之上，憩灵源亭饮焉。玉削瑶擎，镌刻丛错，无虚名焉，古今游人意也。既陟巅，又饮焉；观元晦所笔'天风海涛'者，觉目极矣。□□□眷天下矣。午饷于寺□□□□□□□□□使琉球而来，几再登也。殊有先□□□□□□□土地兴起，悠然吟□□□，余□巡事□，少余白日之间，而从诸大夫后，信不偶矣。命闽县主簿秦誉题诸石，巡按福建监察御史方涯书。"

郭汝霖诗刻如下：

灵　泉

禅迹久磨灭，灵泉独莹然；

玉虬时下饮，珠洒海云边。

在灵源洞崖壁上，有徐葆光等人游鼓山的题名。全文为：

"康熙己亥，长洲徐葆光亮直以使事至闽。四月之望，偕弟尊光日宣、

昆山黄子云士龙、晋江王观涛溶卿，僧常荣、载月、得人同游。”

琉球贡使在闽学习和工作期间，经常登鼓山游览，留下诗文作品很多，如周新命（1666-1716），字熙臣，二十二年来福州“读书习礼”，拜竺天植为师，七年后回国，先后当任都通事、中议大夫及正议大夫等官，著有《翠云楼诗笺》，其中有《登石鼓为鼎峰》七言律诗一首：

独立闽山第一峰，悠然四望海天空。

凌空间倚千秋石，拂袖时来万里风。

古堞迷茫飞鸟下，故园隐现暮烟中。

喜今近远波涛静，共仰东书万国同。

蔡文溥（1671-1745），字天章，号如亭。康熙二十七年（1688）到北京国子监读书，四年后回国，在琉球国王府担任《四书》、《诗经》、《通鑑》讲解师，康熙三十八年（1699）以接贡存留通事身份在福州逗留三年，回国后任正议大夫及紫金大夫，著有《四本堂文文集》，其中有《石鼓秋云》七言律诗一首：

石鼓秋深淡更幽，白云一望眼中收。

风生海角飞涛急，雨过岩头作瀑流。

处处岚光环客坐，声声林鸟唤人游。

怡情山水归忘晚，月送钟声出古邱。

蔡肇功，号绍斋，康熙十八年（1679）来福州学习历法，三年后回国成为琉球国历法官，汉诗人，著有《寒窗纪事》，其中有《游鼓山》七言律诗一首：

十里松阴一路幽，层层云气眼中收。

风鸣石鼓千峰响，水涌银涛万壑秋。

山鹿何心眼野寺，海门无际渺沧洲。

登临尽是思乡景，极目中山起百忧。

（19）乌石山

乌石山又称道山，位于福州市区中心，旧城西南隅，今八一七北路南段西面。唐天宝八年（749）敕名闽山。宋熙宁元年（1068）知州程师孟以此山可比道家蓬莱、方丈、瀛州，改名道山，面积约25公顷，海拔84米，怪石嶙峋，林荫壑胜，摩崖题刻遍布满山，又有三十六奇景，唐代即为游览胜地。山上有三座不同风格的亭子——“圆形”“道山亭”，方形“黎公亭”和八角形“先薯亭”。“先薯亭”为纪念明万历年间陈振龙从吕宋引进番薯种植的功绩而建的，番薯后来又从福州传播到琉球和日本。在石天北地方有一块关于郭汝霖的摩崖题刻，内容如下：

“大明嘉靖三十七年（1558）戊午季冬十二月十又五日，监察御史缙云樊献科邀吏科左给事中永丰郭汝霖来饮。越三十九年（1560）庚申孟

春正月初五日，汝霖又邀献科来饮，时汝霖以航海待渡。献科按闽四载，冬将别去，山川不改，光景如梭。献科因舒啸记之。”

清嘉庆五年（1800）册封琉球副使李鼎元来闽后即上乌石山访寄尘和尚，并邀请他同往琉球，《使琉球记》中记载：

“寄公，衡山人，名衡麓，别号八九山人，寄尘其字也；姓范氏。五岁，度为僧。略窥内典，好吟咏，工书善画；有奇术，人莫测也。喜作方丈书，新于乌石南崖刻‘寿山福海’字，结密无间。余卒至其室，图书满架；邀之遍游各峰，欣然同行。”寄尘和尚该榜书仍在。

琉球国正议大夫周新，在福州留学期间，也写有“乌石清泉”七绝一首：

巍然片石峭城南，半集啼乌半紫岚；
更有寒泉清彻底，教人错认落星潭。

《翠云楼诗笺》

（20）于山

于山又名九仙山，位于福州市区中心，旧城东南隅，今八一七北路南段东面。传以“古时于越居此”而得名。又相传汉有何氏九兄弟居此炼丹修仙，因又名“九仙山”。全山面积 11.9 公顷，形如巨鳌，海拔 58.6 米。山上不仅有揽鳌亭、倚鳌轩、步鳌坡等六鳌胜迹，而且还有越王樽、集仙宕、炼丹井、九仙洞等二十四景。现有庙宇有九仙观、大士殿、万岁寺（俗称白塔寺）、定光塔（俗称白塔）等。另有宋至近代崖刻只一百多段，其中明正德年间督舶太监尚春的题刻就有四方，如在护国禅院文昌阁边狮子宕巅的诗刻，全文如下：

山屏耸翠法云宫，峭石高宕造化工。
多少英贤题咏遍，大明文物宋朝同。
正德十有四年已卯夏□□，钦差督舶太监古燕尚春题。

据明黄仲昭《八闽通志》记载：

“九仙观在府治东南。……国朝永乐间太监郑和、正统间内使柴山、左布政使周颐俱尝修建。成伦十八年镇守在监陈道复修建一新。”

琉球国正议大夫周新命游览于山时也写下《九日登九仙观》七言律诗一首：

当日仙人去不还，那堪重九独登山。
风高落帽人何在，笔懒题餻句可删。
天外松涛吹梵响，空中阁影带云间。
一从戎马销沉后，惆怅荒台夕照间。

（《翠云楼诗笺》）

（21）谢杰墓

谢杰（1576-1604），字汉甫，号绎梅，福建省长乐县江田村人，明万历二年（1574）进士，官行人司行人，万历七年（1579）任册封琉球副使，与正使户科左给事中萧崇业一道前往琉球，册封世子尚永为中山王。归国后除与萧崇业合编《使琉球录》之外，另著有《琉球录》撮要补遗（琐言附），被收入夏子阳《使琉球录》的附录中，以其所见所闻和亲身感受丰富了使录的内容，具有重要史料价值。谢杰官至户部尚书，万历三十二年（1604）卒于京邸，终年68岁，赐赠太子太保，遣官护柩归里营葬。

谢杰墓在营前湖里村长安山，文化大革命中被毁，现今仅存文武石翁一对。

（22）齐鲲墓

齐鲲（1770-1815），字腾霄，一字北瀛，福建省侯官县齐安村人（今福州市仓山区盖山乡齐安村）。嘉庆六年（1801）进士，改庶吉士，授编修。嘉庆十三年（1808）任册封琉球正使，与副使工科给事中费锡章同往琉球，谕祭故王尚温，追封已夭折的八岁世子尚成，又册封世侄孙尚灏为中山王。归国后“蒙恩给假在籍省亲”，并与费锡章合编《续琉球国志略》。齐鲲官至河南知府，议叙以道员用，即丁外抱痛归里，旋卒，年仅45岁。

齐鲲墓在福州市盖山乡湖边村后山，与父母、妻合为一冢。墓为三合土结构，面宽9.8米，纵深16米，1986年列为区级文物保护单位。

（23）赵新墓

赵新（？--1876），字又铭，福建省侯官县（今福州市）人。咸丰二年（1852）进士，改庶吉士，六年（1856）授翰林院检讨。同治四年（1865）任册封琉球正使，次年与副使内阁中书舍人于光甲同往琉球，册封世子尚泰为中山王，归国后与副使于光甲合编《续琉球国志略》，他是清代册封琉球使的最后一名，因为光绪五年（1879）琉球王国正式被日本所吞并。赵新官至陕西督粮道，光绪二年（1876）以疾辞官引退，“归里抵家甫十日而卒”。

赵新墓在福州市仓山区洪山桥下店村九龙山，1983年列为市级文物保护单位。

福建师范大学图书馆藏中琉关系明清史料述略

方 宝 川

[内容摘要]

中琉关系、历史悠久。由于地理与历史的原因，福建与琉球的交流最为密切。至今八闽大地，遗迹斑斑。福建师大图书馆向以搜辑乡邦文献为己任，有关中琉历史关系资料的收集和发掘，亦成特色之一。为了提供学术界研究参考，本文将笔者经眼的馆藏中琉关系明清有关史料，分为：一、册封使的著作；二、历史、地理、政书类典籍；三、诗文集、类书、杂著、笔记小说及其它文献等三个部分，略述其要旨，启示其津梁，以便学术界更好的利用本馆藏，共同促进中琉历史关系的研究，向更广的层面和更高的水平拓展。

引　言

中琉关系，由来已久。明朝洪武五年(1372)，朱元璋“命行人杨载以即位建元诏告其国，其中山王察度遣弟泰期等随载入朝，贡方物”，[*1] 是中琉两国政府正式建立外交关系的嚆矢。洪武二十八年(1395)，中山王察度薨。永乐元年（1403）世子武宁遣侄讣告中国。永乐二年(1404)，明成祖遣行人时中赴琉球吊祭察度，“赙以布帛，遂诏武宁袭爵”，[*2] 册封为中山王。此后，一直到清朝同治五年(1866)的四百六十三年间，每当琉球国王薨，其世子必遣使报丧请封，而有文献可证的中国政府派册封使赴琉球册封琉球国王凡 24 次。[*3] 清道光十八年(1838)， 闽籍册封使林鸿年在琉球期间，曾题写了“源远流长”四个大字，赠送给琉球国王尚育。该题词形象而深刻地体现了中琉两国人民友好交往的悠久历史。

众所周知，在中琉的关系史上，由于地理和历史的原因，福建与琉球的交流最为密切。至今八闽大地，依然遗迹斑斑。建馆已 90 多年的福建师范大学图书馆，向以搜辑乡邦文献为己任。史学前辈，独具慧眼，自本世纪六十年代初 开始，就致力于中琉关系研究的拓荒和文献的发掘工作。至今，中琉关系的典籍收藏，亦成馆藏特色之一。为了提供学术界研究参考，启示津梁，笔者不揣浅陋，在整理前辈研究的基础上，将近年经眼的本馆所藏中琉关系明清时期的有关史料，分为：一、册封使的著作；二、历史、地理、政书类典籍；三、诗文集、类书、杂著、笔记小说及其它文献等三个部分，略述如下：

[*1]《明史》卷 323《琉球国传》。

[*2]《明成祖实录》卷 26“永乐二年”。

[*3] 参见冲绳县立博物馆编：《册封使——中国皇帝的使者》。

一、册封使的著作

从现存的典籍来看，明朝以前，记载琉球国的文字资料，大都语焉不详。明永乐二年(1404)时中奉命使琉球，至成化十五年(1479)董旻、张祥使琉球，其间虽十一次册封琉球国王，但册封使回国后，均未留下“使录”之类的著述。 因此，至嘉靖十三年(1534)陈侃出使琉球时，已感到“献亡文佚，佹佹莫知所之”。[*4] 于是， 陈侃在赴琉球途中，与副使高澄一道，“日纪闻见，凡道途山川风俗人物之实，起居日用饮食之细，皆得诸耳目之所亲究”，[*5] 进而“ 志其略，辨其异”[*6] 并集群书而正之，编撰了现存第一部的《使琉球录》。此后，十二次的册封使赴琉，除了道光十八年(1838)林鸿年和高人鉴赴琉册封没有撰述“使录”之类的著作外，其余均例有著述。这些以“使录”类为主的册封使著述，虽繁简不一，然所载均是作者亲身所经历和耳闻目睹之事，其内容涵括了当时册封使的出使规模、过程以及在琉球活动的内容和目的，琉球社会的政治、经济、文化等方方面面，从而为时人了解琉球王国的概况和研究中琉历史关系的发展，提供了翔实而珍贵的史料，其参考价值实为其它有关文献所不及。本馆所藏的册封使著述，有以下几种：

1、《使琉球录》一卷　明陈侃著

陈侃，字应和，号思斋，又号思庵。浙江鄞县人。嘉靖五年（1526）进士，授行人司行人，刑科给事中。十三年（1534），以吏科左给事中充册封琉球王国正使，奉命出使琉球。是书首列：自序、诏敕、 谕祭文，次分：使事纪略、群书质异，末附：天妃灵应记、夷语、夷字、题奏，后序。其后的“使录”类著述多沿袭该书之体例。馆藏有景印元明善本丛书十种之《纪录汇编》、《国立北平图书馆善本丛书》、《丛书集成初编》、《台湾文献丛刊》、复印明嘉靖年间原刻本、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。另有《说郛》和《五朝小说大观》本的《使琉球略》一卷，系陈侃《使琉球录》之节本。

2、《使琉球录》二卷　明郭汝霖编　李际春同编

郭汝霖，字时望、号一崖。江西吉安永丰人。嘉靖三十二年（1553）进士，授行人司行人，转吏科给事中。四十年（1561），以刑科给事中充册封琉球王国正使，奉命出使琉球。李际春，字应元。河南杞县人。嘉靖三十五年（1556）进士。以行人司行人充册封琉球王国副使，奉命随郭汝霖同使琉球。是书首列：重刻使琉球录叙、使琉球录序、诏敕、谕祭文等，卷上：乞留诏敕、使事记、夷语附、夷字附、题奏、使琉球录后序、重刻使琉球录后序，卷下：群书质异、礼仪、造舟、用人、敬神、天妃灵应记、广石庙碑文。据《台湾文献丛刊》第292种《清代琉球纪录集辑》编辑《弁言》说：美国国会图书馆藏有明嘉靖年间原刊全本。又，明严从简的《殊域周咨录》和明萧崇业的《使琉球录》中均转录有郭汝霖的《使事纪》，“萧录”还转载了郭汝霖《重刻使琉球录叙》一文。馆藏有复印明嘉靖年间刊本及日本球阳研究会抄本两种。

3、《石泉山房文集》十三卷　明郭汝霖著

[*4] 陈侃《使琉球录.自序》。
[*5] 陈侃《使琉球录.自序》。
[*6] 陈侃《使琉球录.自序》。

该诗文集首有王时槐作于明万曆二十四年（1596）的《一崖先生石泉山房文集序》和邹元标作于明万曆二十五年（1597）的《郭一崖先生文集序》各一篇。全书按文体编排，分为："仁集、义集、礼集、智集、信集"五部分，凡十三卷。"仁集"：卷一，赋、乐府、歌行散体、七言歌行；卷二，四言古诗、五言古诗。"义集"：卷三，五言律诗、五言排律；卷四，七言律诗；卷五，五言绝句、七言绝句。"礼集"：卷六，书简。"智集"：卷七，奏疏；卷八，序。"信集"：卷九，记；卷十，碑文；卷十一，传；卷十二，说、引、跋、祭文；卷十三，墓表、行状、志铭。卷端署："吉郡永丰郭汝霖著，后学长洲金士衡校"。

全书载及作者出使琉球过程和中琉关系史料甚多。其中除了卷八《刻使琉球录序》、卷十《重建广石庙碑》、卷十二《息思亭说》，分别见于作者所撰的《使琉球录》外（《刻使琉球录序》，《使录》题为《重刻使琉球录序》；《重建广石庙碑》，《使录》题为《广石庙碑文》），其余卷一：《航海歌》，卷二：《奉使琉球出东门》，卷三：《洋中》、《挂帆》、《钓屿》、《赤屿》、《书扇别中山王》，卷四：《奉使东藩舟至天津》、《奉使琉球潞河解缆》、《琉球长史至》、《开洋》、《琉球那霸港》、《波上寺（寓琉球作）》、《茶亭观渡（寓琉球作）》、《秋眺（寓琉球作）》，卷五：《琉球归棹》，卷六：《辞琉球王宴》、《辞琉球王赆金》，卷七：《吏科左给事中臣郭汝霖谨奏为乞查例赐祭以报神功事》，卷八：《星槎录序》，卷九：《使事小纪》，卷十二：《航海漫稿小引》、《檄天妃海神》等等，均不见于《使琉球录》。此外，该书还记录了颇多作者赴琉球之前在闽候风及出使期间的活动与交游情况等。

王时槐《序》曰："先生（郭汝霖）既没，其子庠生宾舜，委贽问学于予。因辑先生所遗石泉山房诗、文、书、疏诸稿，编次成集，谒予为序。"邹元标《序》曰："不见先生（郭汝霖），见先生季子甫诏超操，如见先生面焉。今年甫诏刻先生《石泉集》成，请邹子为序。"据上可知，该书系由郭汝霖之季子甫诏编于明万曆二十四年（1596），刊行于万曆二十五年（1597）。馆藏《四库全书存目丛书》影印明万曆二十五年郭氏家刻本。

众所周知，郭汝霖是明代册封琉球王国的一位重要使者，由于其著述流行甚罕，学术界对其研究尚未能充分展开或深入下去，所以该书及其《使琉球录》，均具有很高的研究参考价值。本文因篇幅所限，暂不作详评，拟续撰专文考评郭汝霖出使琉球及其著述。

4、《使琉球录》二卷　明萧崇业编　谢杰同编

萧崇业，字允修，号养乾。云南建水人（今临安县）。隆庆五年（1571）进士，由庶常授兵科给事，转工科右给事中，先后封事十余次。万曆七年（1579），以户科给事中充册封琉球王国正使，奉命出使琉球。谢杰，字汉甫。福建长乐人。万曆二年（1574）进士，除行人，官至户部尚书。七年（1579），以行人充册封琉球王国副使，奉命随萧崇业同使琉球。是书首列：自序、琉球过海图、诏敕、谕祭文、谕祭祈海神文、谕祭报海神文，卷上：请留诏敕、使事纪、礼仪、造舟、用人、敬神，卷下：群书质异、题奏、艺文，末附：夷语、夷字、皇华唱和诗。馆藏有复印明万曆七年（1579）序刊本和《台湾文献丛刊》本两种。

5、《虔台倭纂》二卷　明谢杰著

谢杰作为萧崇业的副使同往琉球册封回国后，历两京太常寺少卿，累迁顺天府尹。万曆二十一年（1593），以右副都御史巡抚南赣。"赣州"在南宋以前称"虔州"，"台"则官署之敬辞。

《虔台倭纂》撰于万历二十三年（1595），卷首《自序》署题："虔台主人书"。

全书凡二卷，分八篇。卷上：倭原、倭好、倭利（附倭针）、倭变、倭巧（附倭媒）、倭防（附《万里海图》和舡式兵器图等）六篇，卷下：倭绩、倭议（附今倭纪）二篇。谢杰出使琉球期间，就有感于当时日本对琉球、中国的骚扰，曾撰《御倭》及《日东交市记》等，以记其事。回国后，中国东南沿海又频遭倭患，故撰此书。其《自序》记该书篇名及篇序之原由时说："海介悠悠，爰有蛮触，故始'倭原'。惟贡及使，初以好合，故'倭好'次之。好必市，纪'倭利'。利必争，纪'倭变'。变必诈，纪'倭巧'。巧必绝，纪'倭防'。防必胜，终'倭绩'。而议附焉。"可见是书主要记录中日关系及明代中国东南沿海的抗倭斗争。该书"倭利（附倭针）"，详细记叙了福建长乐梅花往琉球那霸的针路。其它涉及中琉关系的内容虽甚少，然该书传本比较罕见，且作者又是明代册封琉球的一位重要闽籍使者，故将该书亦列入此类文献，以便研究者能进一步研究作者的外交思想。据有关书目著录，谢杰尚有《天灵山人集》二十卷、《棣萼北窗吟稿》十三卷、《白云编》二卷、《顺天府志》六卷等著述多种。馆藏《虔台倭纂》系《玄览堂丛书续集》本。

6、《使琉球录》二卷　明夏子阳编　王士桢同编

夏子阳，字鹤田。江西广信府玉山县人（今上饶）。万曆间进士。万曆三十四年（1606），以兵科给事中充册封琉球王国正使，奉命使琉球。王士桢，号旭阳。山东泗水县人。以行人充册封琉球王国副使，奉命随夏子阳同使琉球。是书首列：自序、诏敕、谕祭文、谕祭祈海神文、谕祭报海神文、历朝使琉球姓氏考、琉球过海图，卷上、题奏、使事纪、礼仪、造舟、用人、敬神，卷下：群书质异、附旧使录，末附：夷语、夷字。馆藏有复印藻志轩刊会稽夏氏宗谱本、《台湾文献丛刊》、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。

7、《琉球记》一卷（一名《杜天使册封琉球真记奇观》）明胡靖著

胡靖，字献卿，后自称澄雪道人。福建南平人。博学能诗，尤工书画。明崇祯六年（1633），作为册封琉球使户科给事中杜三策、行人杨抡的从客随赴琉球。此次册封，杜、杨均未留下"使录"之类的著述，独胡靖往返琉球国，一览琉球诸岛风景，绘图纪胜，撰文抒情。该记首有王孙蕃《小引》，次《琉球图》及胡靖《跋》文，再次《琉球记并引》。末附《中山诗集》，凡十三题二十首，又《附曹能始先生赠句》一首。馆藏《国家图书馆藏琉球资料汇编》本。

按：《国家图书馆藏琉球资料汇编》本著录该记为"明万曆刻本"，疑有误。其据有二：一，如上所述，胡靖是明崇祯六年（1633）作为杜、杨的从客赴琉球，故该记不可能刊于明万曆年间。二、胡靖《琉球图·跋》首曰："琉球诸胜，余别之廿载余"，末署"癸巳梅月献卿胡靖写并跋"。可见该《跋》撰于作者从琉球回国后的二十年，其"癸巳"当为清顺治十年（1653）、亦即南明永曆七年。而《国家图书馆藏琉球资料汇编》的编者，可能是将此"癸巳"，误认为是明万曆二十一年（1593）了。

8、《使琉球记》一卷　清张学礼著

张学礼，字立庵。辽阳人。康熙二年（1663），以赐一品服兵科副理官充册封琉球王国正使，奉命使琉球。是书以日记形式，记载了出使始末，实为"使录"之一种。张学礼又撰《中山纪略》一卷，作为附篇。张氏两书，均精而简。前者侧重往返海上见闻，后者则多记滞留琉球候

风期间之见闻。馆藏有《说铃》、《龙威秘书》、《小方壶斋舆地丛钞》、《丛书集成初编》、《台湾文献丛刊》、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。

9、《使琉球杂录》五卷　清汪楫撰

汪楫，字舟次。原籍安徽休宁，侨居江苏江都（今扬州）。康熙间举鸿博，授检讨，入史馆。康熙二十二年（1683），以翰林院检讨充册封琉球王国正使，奉命出使琉球。是书首有汪琬《叙》和汪楫《自序》各一篇；卷一：使事，卷二：疆域，卷三：俗尚，卷四：物产，卷五：神异，末附：《册封疏钞》。与其它“使录”相比，该书对琉球的寺庙建筑、商业集市等的叙述偏多。馆藏有《国家图书馆藏琉球资料汇编》本。

10、《中山沿革志》二卷　清汪楫撰

是书首有汪楫作于康熙二十三年（1684 年）《中山沿革志序》和《琉球国先王神主序次图》。卷上：舜天、舜马顺熙、义本、英祖、大城、英慈、王城、西威、察度、武宁、尚思诏、尚巴志、尚忠、尚思达、尚金福、尚泰久、尚德，卷下：尚圆、尚宣威、尚真、尚清、尚元、尚永、尚宁、尚丰、尚贤、尚质、尚贞，末附：《中山诗文》一卷。汪楫《中山沿革志序》曰：“会有册封之役，入国首以此为问，皆谢不知世系沿革，亦秘不以告。盖国有厉禁，一切不得轻泄也。嗣以谕祭故王入其祖庙，预敕从吏具笔札，俟行礼时，审录其神主以归。已又购得《琉球世缵图》一卷，……爰就图中所载可识者书之，疑者阙之，参以《实录》，约略诠次，为《中山沿革志》二卷，用备稽考云。”可见该书是以琉球国王神主序次为纲，参照《琉球世缵图》和《明实录》的有关记载，由中国人编纂的第一部琉球国史书。虽卷帙不多，然史料价值不可低估。馆藏《四库全书存目丛书》影印清康熙二十三年（1684）序刻本、《国家图书馆藏琉球资料汇编》本等。

11、《中山传信录》六卷　清徐葆光著

徐葆光，字亮直，又字澂斋、澄斋等。江苏吴江人。康熙五十一年（1712）进士，官至翰林院编修，入史馆修史。康熙五十八年（1719），以翰林院编修充册封琉球王国副使，奉命随正使海宝出使琉球。该书卷一：封舟、 渡海兵役、更(定更法)、针路、前海行日记、后海行日记、历次封舟渡海日期、风信、风暴日期、天妃灵应记、谕祭海神文、春秋祀典疏，卷二：封舟到港、天使馆、天妃宫行香、中山先王庙、谕祭仪注、谕祭先王文、中山王府、册封仪注、册封诏敕、中山王肆仪仗、中秋宴、重阳宴、中山王谢恩表疏、请留旧礼以劳使臣疏，卷三：中山世系，卷四：星野、潮、琉球三十六岛、琉球地图、纪游，卷五：官制、冠服、仪从、氏族、取士、采地、土田、历、礼仪、学(国学读书)、禅宗、僧禄，卷六：风俗、屋舍、米廪、器皿、女集、舟、轿、马、弓箭、月令、物产、字母、琉球语，末附：中山赠送诗文、后序。翁长祚《后序》云：“嘉靖以后奉使者人人有录，而皆不免于略且误者，职是故也。”以是书与诸前录相比，堪称赅备，考证颇精。馆藏有《舟车所至》、《小方壶斋舆地丛钞》、《台湾文献丛刊》、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。徐葆光在琉球时，又撰《游山南记》一篇，馆藏有《小方壶斋舆地丛钞》本。

12、《琉球国志略》十六卷首一卷　清周煌著

周煌，字景垣，号海山。四川涪州人。乾隆二年（1737）进士。乾隆二十一年（1756），以翰

林院庶吉授编修充册封琉球王国副使，奉命随正使全魁同使琉球。该书卷首：凡例、采用书目、御书、诏敕、谕祭文、图绘；卷一：星野，卷二：国统，卷三：封贡，卷四：舆地、风俗，卷五：山川，卷六：府署，卷七：祠庙，卷八：胜迹，卷九：爵秩，卷十：赋役，卷十一：典礼，卷十二：兵刑，卷十三：人物，卷十四：物产，卷十五：艺文，卷十六：志余。全书广征乾隆以前诸录，旁及百家记载，取材详博，考证有据。馆藏有《丛书集成初编》、《台湾文献丛刊》、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。据周煌进书录《题奏》称：当时除书进呈本外，还“外具该国地图二幅，并录臣‘衔恩纪事韵语’二册，随书恭进”。可惜该“地图”及“纪事韵语”，均未见行世。

13、《槎上存稿》一卷　清赵文楷著

赵文楷，字逸书，号介山，又号芥山。原籍涿州，迁居安徽太湖。嘉庆元年（1796）进士。五年（1800），以翰林院修撰充册封琉球王国正使，奉命出使琉球。是书系作者偕同副使李鼎元使琉球时所作诗稿。馆藏有《台湾文献丛刊》本。

14、《使琉球记》六卷　清李鼎元著

李鼎元，字墨庄。四川绵州人。乾隆四十三年（1778）进士，选翰林庶吉士检讨，官兵部主事。嘉庆五年（1800），以内阁中书舍人充册封琉球王国副使，奉命随赵文楷出使琉球。是书以日记体裁，详记出使始末。馆藏有清光绪中申报馆仿聚珍版丛书、《小方壶斋舆地丛钞》、《台湾文献丛刊》等刊本。其中《小方壶斋舆地丛钞》及《台湾文献丛刊》本系汇钞刊本，略有删节。然所删多属作者自京赴闽所经若干地理典故，无损全书价值。

15、《师竹斋集》十四卷　清李鼎元撰

该诗集系年编排，起清乾隆二十九年（1764），迄嘉庆五年（1800）。首有王昶、冯培、法式善等序各一篇。卷端题：“蜀绵李鼎元墨庄氏撰”。卷十一至卷十四，收录了许多描写作者受命出使琉球时的心情，出使琉球期间和往返途中的所见所闻、自身起居，使事活动、游历交友以及琉球的风物人情等诗作，该诗集对了解和研究此次册封琉球的历史过程及其文化交流等方面，可与作者的《使琉球记》相互参证，有很大的史料价值。例如：《使琉球记》“嘉庆五年五月十八日”载：“雨。栽荔支于使院庭后……，既为诗以祝之，并序其由来。”而该诗集中即收录了相应的《使院种荔支诗并序》，尽情抒发了携种赴琉球栽植的缘由及感受。又如：其《寄生螺》、《沙蟹》、《海胆》、《龙头虾》、《海蛇》、《毛鱼》、《石距》、《家蔬鱼》、《石柏》、《石芝》诸诗，形象地描述了琉球的海产品；《琉球草木诗二十四首》和《中山土物诗五首》等，则详细记载了琉球的花草树木和部分土特产。特别值得一提的是，此次册封琉球的从客中，有一福州乌石山高僧寄尘，在中琉球文化交流上有较大的影响。《使琉球记》中虽然提及寄尘的简单生平，自愿与作者同赴琉球、以及在琉期间的文化交流等情况，并于全书的最后一条载十一月初三日回国到达福州南台时说：“寄尘于舟已病，上岸就医。”但是其它有关事迹的记载则比较少见。该诗集卷十二至卷十四中，收录了《乌石山为寄尘上人作》、《和寄尘上人见赠四首即邀之渡海》、《和寄尘竹枝词十首并序》、《哭寄尘》等诗作。不仅记述了作者多次造访乌石山，邀其同赴琉球诸事，而且从《哭寄尘》诗中所吟的“匹马忽飞至，手持将军简。开函痛失声，当代死无本。为僧不诵经，终日手一管。喜作方丈字，力攻献之短。能吟五七言，颇怪禅语浅。泼墨以指头，

百纸一时藏”等得知：寄尘出使回闽后不久，就病逝福州。他既好吟咏，工书画，又擅长指书艺术。《和寄尘竹枝词十首并序》之后还附录了寄尘所作《琉球竹枝词》元唱十首，从中可补寄尘著述文献之阙，了解其文学创作之点滴，弥足珍贵。馆藏清嘉庆七年（1802）蜀绵李氏刊本。

16、《续琉球国志略》六卷　清齐鲲　费锡章著

齐鲲，字腾霄，又字北瀛。福建侯官人（今福州）。嘉庆六年（1801）进士。十三年（1808），以翰林院编修充册封琉球王国正使，奉命出使琉球。费锡章，字焕搓，又字西塘。浙江归安人。乾隆四十九年（1784）举人。以工科给事中充册封琉球王国副使，奉命随齐鲲同使琉球。 该书卷一：表奏、国统，卷二：封贡、典礼、学校、政刑、官制、行署，卷三：祠庙、风俗、人物、物产、针路、灵迹，卷四、卷五：艺文上下，卷六：志余。馆藏有复印武英殿聚珍版丛书本。

17、《东瀛百咏》一卷　清齐鲲著

是书首有阿林保、张师诚、景敏、王绍阑、陈观、朱桓、游光绎等人的序，末附梁章钜跋文一则。该诗集记载了作者赴琉球册封的沿途见闻，航海过程及在琉球的活动等。诗作之后，尚附录了作者嘉庆十三年(1808)九月《致中山王札稿》一文，陈述了自己屡屡推却宴金的原因。馆藏有复印清嘉庆十三年（1808）知今堂刊本。

18、《续琉球国志略》二卷首一卷　清赵新撰

赵新，字又铭。福建候官人（今福州）。咸丰二年（1852）进士。同治五年（1866），以詹事府右春坊右赞善充册封琉球王国正使，奉命出使琉球。此为中国政府最后一次派遣使团册封琉球王国。该书卷首：御书、诏敕、谕祭文，卷一：表奏、国统，卷二：封贡、典礼、学校、政刑、官制、冠带簪衣制、府署、祠庙、风俗、人物、物产、针路、灵迹。馆藏有清光绪八年黄楼所刊还砚斋全集本、《台湾文献丛刊》、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。

二、历史、地理、政书类典籍

明清时期，公私修史，蔚为大观。史籍浩繁，分类详尽。尤其是兼有历史与地理两种性质的志书、游记的编撰，更是鼎盛一时。由于明清时期，中琉关系在中国政府的外交活动中，占据了特殊的位置，故为历朝政府及社会各届人士所重视。因此明清典籍中，大都有着中琉关系的记载。除了众所周知的《明史稿》、《明史》、《明史纪事本末》、《清史稿》、《续文献通考》、《续通典》、《续通志》、《清文献通考》、《清通典》、《清通志》、《明会典》《明会要》、《清会典》、《大明一统志》、《大清一统志》、《东华录》、《筹办夷务始末》，以及福建地方史志之外，此类文献中值得特别提出的有以下几种：

1、《明实录》　明代官修编年体史料长编

该书记录了大量明朝时期琉球国的朝贡请封，中国册封琉球及相关的琉球事务和优惠政策等。馆藏有1940年影印江苏国学图书馆传抄本及台湾影印本两种。为了方便研究者查阅该书有关中琉关系的资料，福建师大图书馆已故廖天敏先生曾于1987年辑成《〈明实录〉中有关琉球资料抄录》抄本一册。

2、《清实录》　全称《大清历朝实录》　系清代官修的编年体史料长编

该书同《明实录》一样，记录了大量清代中琉关系的资料。馆藏有1936年伪满影印本和台湾影印本两种。已故廖天敏先生于1987年同时辑成《〈清实录〉中有关琉球资料抄录》抄本一册。

3、《明经世文编》(一名《皇明经世文编》)五百零四卷　明陈子龙　徐孚远　宋征璧主编

该书系明代一部大型政书，成书于明崇祯十一年(1638)。主编此书，旨在总结明代二百多年的兴衰治乱经验，经世以致用。该书取材丰富，征集了明代诸家文集千种以上，涵括时政要务，经济文化等诸多方面。体例以人为纲，以年为序，辑录了论著、奏议、尺牍、杂文等大量原始资料，且不加删削，具有较高的史料价值。其中亦收入了部分有关中琉关系的奏议等。馆藏有明崇祯年间刻本和中华书局1962年影印本两种。

4、《皇明四夷考》二卷　明郑晓撰

郑晓，字窒甫，号淡泉翁。浙江海盐人。明嘉靖进士，授兵部职方主事。又改南京吏部尚书、兵部尚书等职。后主持刑部时，因忤严嵩削职。谥端简。郑晓长于史学，著述宏富。《皇明四夷考》系《吾学编》丛书之一，主要根据史籍、笔记、文集、档案、邸报汇集成书，记载颇多明代中期边境史地和中外交通关系的资料。卷上专列《琉球》一目。馆藏有明嘉靖至万历间刊本和《国学文库》本等。

5、《筹海图编》十三卷　原题明胡宗宪辑　实为胡之幕僚郑若曾编

郑若曾，字伯鲁，号开阳。江苏昆山人。嘉靖初贡生。后佐胡宗宪平倭寇，叙功授锦衣世荫。不受，归而著书，曾荐修国史。该书上溯三国时期，下迄明嘉靖朝，以明代抵御倭寇事为主。绘图解说，于明代中日交通尤详，其中叙及琉球航路等。馆藏有明天启五年(1625)刊本和《(文渊阁）四库全书》本两种。

6、《郑开阳杂着》十一卷　明郑若曾撰

郑若曾除了编纂《筹海图编》外，该《杂着》亦属筹海防倭的历史地理著作。此书汇编了作者《万里海防图论》、《江防图考》、《日本图纂》、《朝鲜图说》、《安南图说》、《琉球图说》、《海防一览图》、《海运全图》、《黄河图议》、《苏松浮粮议》等十种。所绘各图，尤为详实，颇有价值。清康熙三十七年（1698），作者五世孙郑起泓及子郑定远删汰旧稿，重新合编为一帙。其《琉球图说》，首列其宗孙郑骐于清康熙三十七年（1698）题识一篇，后依次为："琉球国图、琉球考、福建使往琉球针路、土产、国朝贡式、郑端靖公纪事附录"等。馆藏有1932年陶风楼影印清康熙本、《（文渊阁）四库全书》、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。

7、《西洋朝贡典录》三卷　明黄省曾撰

黄省曾，字勉之。江苏吴县（今苏州市）人。明嘉靖十年（1531）举人。其读书甚勤，见识博广，好谈经济，曾参与编辑明代前期西洋诸国朝贡之事。是书分为上、中、下三卷，自占城国至天方国，一国为一篇，凡二十三国二十三篇，间有附见之国。首有《自序》一篇，曰："余乃摭拾译人之言，若《星槎》、《瀛涯》、《针位》诸编，一约之典要，文之法言，征之父老，稽之宝训。"该序末署："正德庚辰夏六月二十九日，吴郡黄省曾撰"。可见，该书主要取材于明费信《星槎胜览》、马欢《瀛涯胜览》和《针位》（已佚）诸书，且约成书于明正德十五年（1520）。该书是研究明代前期我国对外关系和海外交通的一部重要典籍，尤其是对有关航路的记载和考订一些海外小地名，有其它典籍所未及之处，然亦有部分混乱和错误。其卷上第九专列"琉球

国”一日。馆藏有《借月山房汇钞》、《指海》、《别下斋丛书》、《笔记小说大观》、《四库全书存目丛书》影印清曾氏面城楼钞本、1982年中华书局校注本等。

8、《福建市舶提举司志》一卷　明高岐辑

高岐，四川成都人。先由举人任太仆寺寺丞，后以事谪出，移官江北。明嘉靖三十三年（1554），官福建市舶提举司。任内稽之往牒，考诸遗文，询于耆老，摭于故实，编辑是书。卷首龚用卿《福建市舶提举司志序》曰：“福建提举市舶之官不常置，自宋绍兴二十一年，李庄始为之。嗣后，废兴沿革，代不相袭。至我朝始专官以督理蕃市之事，然不专为琉球设也。迄于今，始为琉球专其官矣。”全书分为：“建置、沿革、官职、吏役、庆贺、署舍、公养、属役、官氏、宾贡、贡物、考异、艺文”等13门。首列《福建省城图》和《提举司图》，末有林应箕作于嘉靖三十四年（1555）的《舶司志后序》一篇。

该书保留了许多十分珍贵有价值的中琉关系史料，例如，福州市台江区南公园北边的“琉球馆”，历史上曾是明清两朝在福州设置的专门接待琉球国入贡使臣的驿馆，原称“进贡厂”和“柔远驿”。该书“署舍”一门，就详细记载了明代福州“进贡厂”和“柔远驿”的规模，曰：

> 进贡厂房屋：锡贡堂三间，会盘方物于此。承恩堂三间，察院，三司会宴于此。控海楼一座三间，厨房进贡厂房屋一所。尚公桥一座，碑亭一座，仪门三间。运府提举司会宴堂三间，待夷使宴堂三间，更楼一间，守宿房五间。库内香料库三间，椒锡库一间，苏木库三间，硫磺库一间，共八间。拣、筛、煎、销硫磺两廊房共二十间。库亭一座三间，库门三间。外参门一座，贰门一座，大门一座，门外坊牌一座，各小角门三座。
>
> 柔远驿房屋：前厅三间，两边卧房共六间。后厅五间，两边夷梢卧房共二十七间，贰门三间，两边夷梢卧房共六间。守把千户门两边共十间，军士房二间，大门一间。

又如：在“宾贡”、“贡物”二门，比较详细记载了中琉封贡贸易的各种规定、具体过程及部分贡物等。“考异”门中，则汇录了部分有关中琉关系的历史文献。另值一提的是，“艺文”一门收录了兵部尚书闽县林瀚撰《尚公桥记》一文，记叙了该桥修建的缘由及经过。曰：

> 桥以尚公名者，公所造也。遂用公姓，姓斯桥焉。……（正德）五年（1510）秋，乃以都知监太监服蟒衣玉带佩玺书来总闽蕃舶事。甫逾一载，声望日隆，其恤细民也以仁，其接贤士大夫也以德，其怀驭岛夷之朝贡者以惠以大体。一日会盘方物于河滨，见司所架木桥度运海航诸货登岸者，板弱绳朽遽坠，番使溺焉。公慨然曰：‘此非所以柔远人也。遂出禀赀，分给石公造桥。梓人树坊于东，名曰“怀远”；建楼于西，名曰“控海”。

所谓“尚公”者，即尚春，字景元，别号达斋，河北保定人。所谓“尚公桥”，就是后来《闽都记》所载的“象桥”，清初改名为“万寿桥”，即俗称的“小万寿桥”。康熙七年（1668）立有碑记。该碑今尚存福州于山碑林。馆藏复印1939年排印本。

9、《殊域周咨录》二十四卷　明严从简撰

是书约成书于明万曆二年(1574)，系作者任官行人司时辑录该司档案资料而成。卷四《琉球国》历记明万曆以前册封琉球使事甚详，其中摘录了陈侃的《使琉球录》和郭汝霖的《使事记》

等。馆藏有1930年北平故宫博物院影印本、《国家图书馆藏琉球资料汇编》本等。

10、《闽书》一百五十四卷　明何乔远著

何乔远，字稚孝，号匪我，人称镜山先生。福建晋江人。万曆十四年(1586)进士，官至工部右侍郎。该书乃荟萃郡邑各县志，参考前代载记以成。分曰“分野”、“方域”等二十二门。《四库全书总目》虽称其“标目诡异，多乖志例”，但学术界多认为该书保存了明以前不少罕见的史料。其“岛夷”等门类，叙及琉球国的情况。馆藏有明崇祯二年（1629）刊本和福建人民出版社1994年校点本。

11、《名山藏》一百零九卷　明何乔远著

该书分为“典谟记”、“坤则记”等三十七记，其中“典礼记”和“乐舞记”未刊。所载的明代十三朝二百余年史事，多取材于当时流传的野史旧文，保存了不少稀见的史料。其中“王享记·二”，列有“琉球”一日，　载事颇详。行世有明崇祯十三年(1640)福建刻本和江苏广陵古籍刻印社1993年影印本。

12、《东西洋考》十二卷　明张燮著

张燮，字绍和。福建龙溪人。明万曆二十二年（1594）举人，终身未仕，晚年结诗社于芝山之麓，自题所居曰“霏云居”。该书卷一至卷四：西洋列国考，卷五：东洋列国考，卷六：外纪考，卷七：饷税考，卷八：税珰考，卷九：舟师考，卷十至卷十一：艺文考，卷十二：逸事考。是书成于万曆四十五年（1617），仿宋赵汝适《诸番志》例，惟载海国之互通市者，每国各立一传。琉球国虽未专门立传，然于卷六“外纪传”日本日下及卷十二“逸事考”等，叙及中琉、日琉关系。馆藏有《四库全书》、《惜阴轩丛书》、《丛书集成初编》、《台湾文献丛刊》等丛书本和1937年商务印书馆铅印本、1981年中华书局点校本等多种版本。

13、《皇明象胥录》八卷　明茅瑞征撰

茅瑞征，字伯符。浙江归安人。万曆进士，知泗水县，　调黄冈。天启元年(1621)，擢兵部职方主事，升郎中。历福建参政、湖广右布政使，晋南京光禄寺卿，后改鸿胪寺。因受排挤、致仕返乡，闭户著书。根据历代史牒及耳目闻见，撰为此书，以补郑晓之《皇明四夷考》。纪事迄于万曆年间，对明代边境和通使梯航诸国，罗列略备，颇多琉球资料。馆藏有1937年影印《国立北平图书馆善本丛书》本。

14、《咸宾录》八卷　明罗日褧撰

罗日褧，字尚之。江西人。全书分为北、东、西、南四志，辑录保存了不少当时中国边境和东、西洋各国的史地资料，并附有《引用诸书目录》，有一定的参考价值。例如：该书在《琉球》目下，叙述了：“隋炀帝令朱宽入海访异俗，得河蛮言，知有琉球。遂与河蛮俱往琉球”，“遣将陈等讨之”。元至元年间“海船副万户杨祥，请以六千军往降琉球”，“命杨祥、吴志斗、阮鉴等，并给金银符往琉球”。元贞初，“遣镇抚张浩等讨之”，以及明初以来中琉关系诸事。原书刊于万曆年间，馆藏民国年间刊印的《豫章丛书》本。

15、《皇明世法录》九十二卷　明陈仁锡撰

陈仁锡，字明卿。江苏长洲人。天启进士，官至南京国子祭酒。该书主要取材于《大明会典》，明代洪武至万曆间的典章制度，举凡谟训、礼乐、曆象、防海、水利、名臣、元辅等均有所载，

搜罗宏富，是研究明代典章制度的一种重要资料。其中亦叙及明代的中琉关系。馆藏明崇祯年间刻本。

16、《武备志》二百四十卷　明茅元仪撰

茅元仪，字止生，号石民。浙江归安人。崇祯初，以荐授翰林院待诏。该书《四夷》、《海防》等目。均载有琉球的资料。馆藏有明天启间刊本。

17、《四夷广记》不分卷　明慎懋赏撰

该书分东夷、朝鲜广记、北狄广记、海国广记等目。在“朝鲜广记”目下有专门琉球国的记载，分为：《琉球国疆里》、《福建往琉球针路更数》、《琉球山川》、《琉球城》、《琉球宫》、《琉球馆》、《琉球亭》、《琉球井》、《琉球桥》、《琉球寺》、《琉球国统》、《琉球制度》、《琉球风俗》、《琉球物产》、《琉球贡物》、《给赐琉球国》、《大明往琉球针位》、《琉球国船往暹罗针路》、《琉球附录》、《琉球人物》、《御制颁赐琉球国诏敕》、《渡海册封复命疏》（郭汝霖撰）、《琉球使事纪略》（陈侃撰）、《赠陈侃使琉球诗（两首）》（屠应峻撰）、《送韩行人使琉球》（何乔远撰）、《琉球国字》、《琉球艺文》、《琉球供给》、《琉球寄语》、《琉球附录》、《小琉球国》等。所载资料，颇有参考价值。例如：郭汝霖所撰《渡海册封复命疏》一文，日本球阳研究会藏郭汝霖《使琉球录》抄本第51页所收录的该文中，有这么一段话：“……蒙差臣汝霖为正使、臣际春为副使，各赐一品服，赍捧诏敕，并前往琉球国封世子尚元为王尚清臣随即辞建省城”一句，因语意不通，而一直难以断句。今查《四夷广记》本所录该文，即可考明球阳研究会《使琉球录》抄本该段文字有脱，《四夷广记》本该句曰：“并颁赐冠服仪物等件，前往琉球国封世子尚元为中山王，仍谕祭中山王尚清。臣随即辞朝，至福建省城，督有司造船渡海行事”。另外，屠应峻所撰的《赠陈侃使琉球诗》二首，何乔远所撰的《送韩行人使琉球》（韩行人，即明成化八年（1472）册封琉球副使韩文）诗一首，鲜为人知，均可补文献之阙。馆藏1947年国立中央图书馆据旧抄本影印的《玄览堂丛书续集》本。

18、《琉球入太学始末》一卷　清王士祯撰

王士祯，字子真，一字贻上，号阮亭，又号渔洋山人。后因避雍正胤祯讳，时人改称士正。山东新城人。顺治十五年(1658)进士，官至刑部尚书。该书记康熙二十三年(1684)册封琉球时，中山王尚贞遣子弟梁成楫、郑秉均、阮维新、蔡文溥等四人入监读书，至二十五年(1686)学成返琉事宜。记事虽简略，亦可资参考。馆藏有《昭代丛书》乙集、《学海类编》及《台湾文献丛刊》本等。《学海类编》本题为《纪琉球入太学始末》，缺所附张潮跋文一则。

19、《琉球入学见闻录》不分卷清潘相著

潘相，字润章，号经峰。湖南安乡人。乾隆六年(1741)拔贡生，二十三年(1758)考充武英殿校书。二十五年(1760)，琉球官生郑孝德等入学，经国子监奏充教习。后中进士，选授山东登州府福山县知县。该书不仅详录琉球入学本末，及其教导琉球学生四年的答问内容，而且参考引用了大量典籍，对琉球的历史、地理、政治、文化等，均有叙及。馆藏《台湾文献丛刊》、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。

20、《瀛环志略》二卷　清徐继畬撰

该书系作者任福建巡抚时，因通商事务，与外国人多所往来，乃悉心搜集西人著述，遂摹其

图，加以解说。自道光二十三年(1843)迄二十八年(1848)，历时五年，而成是书。全书二十一篇，图二十七幅。其体例先总后分，先图后说，介绍了世界各国各地区的地理、物产、气候、氏族、宗教、语言等。虽取材叙事，间有疏讹，但已具近代世界地理学之雏形，殊为难得。其卷一“东洋二国”中，叙及琉球。馆藏清道光三十年(1850)刊本。

21、《亚哥书马岛记》一卷　清佚名撰

此岛为日本所谓宫古岛，系琉球群岛之一。书中以英尺记山的高度，又云“近日西人考察”。估计作者是晚清时期人士。馆藏有《小方壶斋舆地丛钞》本。

22、《中山见闻辨异》一卷　清黄景福撰

据《台湾文献丛刊》本《弁言》曰：该书“似出于嘉庆十二年所遣册使齐、费等从客之辈”。即认为黄景福是齐鲲、费锡章册封琉球时的从客之一。该书系汇抄以往诸书所记有关琉球的政治制度、地理物产、风俗习惯等，并加以考辨。有一定的参考价值。馆藏有《小方壶斋舆地丛钞》本和《台湾文献丛刊》本两种。

23、《琉球实录》一卷　清钱□□撰

该书主要简述了琉球的地理风俗、物产、礼仪等，书末叙及同治甲子年(1864)的事件，故其成书年代亦在清末。馆藏《台湾文献丛刊》本。

24、《清季外交史料》二百四十二卷　清末王彦威编撰　民国年间其子王亮补辑

王彦威，字弢夫，一作弢甫，浙江黄岩人。同治九年(1870)举人。曾官工部主事员外郎，军机章京兼外务部行走。任军机章京期间，得睹军机处所藏档案。因有感于国势凌夷，外交丛棘，为使后人有所借鉴，将光绪元年(1875)至三十年(1904)间，军机处及外务部档案中，凡有关中外交涉之谕奏、函电、照会、条约等文件，另择删削，竭二十年之力，编成《筹办洋务始末记》，未及付梓即卒。其子亮补辑续成全书。是书为研究清末对外关系的重要文献。其中辑录了部分有关“琉球问题”的电文奏牍，颇资参考。馆藏有1932年北平王希德铅印本和台湾出版的《近代中国史料丛刊》本两种。

25《梅花志》五卷　清佚名纂

梅化系福建长乐县的一个镇。该志修于清道光年间。据抄存者长乐张善贵先生曰：“其序为陈元机撰，惜原稿首页已缺。按：元机，浦城人，举人，道光八年来任本县教谕。”该志卷一：疆域，卷二：建置，卷三：地利，卷四：人物，卷五：艺文。其“建置”类下，有“蔡夫人宫”一目，叙及琉球蔡夫人灵异事迹等。馆藏长乐张善贵先生抄本。

26、《城北天后宫志》一卷　清丁午辑

丁午，浙江钱塘人。钱塘丁氏“八千卷楼”，是清末四大藏书楼之一。该书未列目录，主要汇录了杭州孩儿巷天妃宫的资料，其中《历朝敕封》部分，主要依据汪楫《使琉球杂录》、徐葆光《中山传信录》、周煌《琉球国志略》等辑录；《扁额》之中，记载了清道光十九年（1839）册封副使高人鉴、册封琉球副使从客庞文鸿册封琉球回国后，在杭州孩儿巷天妃宫立额之事。丁申《重修天后宫碑记》，叙及汪楫、林麟　、林鸿年、高人鉴等册封使祭祀天妃的情况。因此，该书对研究部分册封琉球使在杭州孩儿巷天妃宫的活动情况及天妃信仰等，有一定的参考价值。馆藏清光绪七年（1881）钱塘丁氏刻本。

27、《福建沿海航务档案》不分卷　佚名编

该档案汇抄了清嘉庆一朝，福、泉两地地方政府有关造船、贸易、航运等事宜。其中收录了涉及中琉关系的档案资料有：《嘉庆元年七月福建巡抚姚棻奏抚恤琉球国遭风难民折》、《嘉庆元年九月浙江巡抚玉德奏抚恤琉球国遭风难民折》、《嘉庆元年七月浙江巡抚吉庆奏抚恤琉球国遭风难民折》、《嘉庆五年十一月闽浙总督玉德奏册封琉球正副使船只平安回闽浙》等。诸此资料，虽均已收入中国第一历史档案馆编《清代中琉关系档案选编》一书，但亦可与之相校对，互为左证。例如：该书所录的《嘉庆五年闽浙总督玉德奏册封琉球正副使船只平安回闽浙》最后提到的："再，该使臣等自闽起身之时，经臣派委闽安协都司陈瑞芳、南澳左营守备王得禄带领水师兵二百名沿途护送，奏蒙圣鉴在案。兹陈瑞芳抵琉球后，于七月因病身故。查该都司系水司得力人员，今在琉球病故，殊堪悯恻，可否量加尝赏之处，出自天恩。谨附片奏闻，伏祈睿鉴，谨奏。"等内容，即为《清代中琉关系档案选编》所未载。估计该书收录这份档案是抄自当时地方政府拟上奏的初稿，后因已附片奏闻，正式行文上奏时，就删去了上引的有关文字。馆藏旧抄本。

三、诗文集、类书、杂着、笔记小说及其它文献

明清时期的诗文集、类书、杂着、笔记小说等文献中，亦有不少有关中琉关系的史料，主要有以下几种：

1、《三才图会》(一名《三才图书》)一百零六卷　明王圻编　王思义续

王圻，字符翰。江苏松江人。明嘉靖进士，历知县、御使、判官、知州、佥事，官至陕西布政使。致仕回乡，悉心著述。该书是一部主要以图画形式表现的类书，汇辑了许多散于群籍、不易获见的有关天、地诸物图形和人物画像，分为天文、地理、人物、时令、宫室、器用、身体、衣服、人事、仪制、珍宝、文史、鸟兽、草木等十四类。先列图像，附文说明，采集广博，颇益考见。其中地理类中，有《琉球国图》，绘制较详，　附有海程针路等。馆藏有明万曆年间刊本和1988年上海古籍出版社影印本两种。

2、《苍霞草全集》一百十八卷　明叶向高著

叶向高，字进卿、号台山。福建福清人。　万曆进士。历官晚明万曆、泰昌、天启三朝，两入中枢，独相七年，首辅四载，是明末政坛上一位十分重要的人物。仕宦数十年，著述不辍。该全集包括《苍霞草》、《苍霞续草》、《苍霞余草》、《苍霞诗草》、《纶扉奏草》、《续纶扉奏草》、《后纶扉奏草》等七部分。内容涉及晚明政治、经济、文化、外交等各个方面，均作者所亲身经历之事，闶足补苴史事，裨人见闻。其《纶扉奏草》卷十七中，有一篇鲜为人知的《琉球入贡揭》，系作者于万曆四十年十一月十二口上奏给明神宗的。该文是为恳请明神宗尽快批发福建巡抚丁继嗣为琉球封贡事奏本而作。文中谈及口本侵并琉球，窥视中国之谋，认为此事所关，"非浅鲜矣"。故对了解当时明朝政府对中、琉、口之间关系的认知与对策，有一定的参考价值。馆藏有明天启年间刊本和1995年江苏广陵古籍刻印社影印本两种。

3、《涌幢小品》三十二卷　明朱国桢撰

朱国桢，字文宁，号平极，别号虬庵居士、平涵居士。浙江乌程人。万曆进士，官至礼部尚书兼东阁大学士。该书系笔记小说之类，初名《希洪小品》，寓有仿洪迈《容斋随笔》之意。后自制六角木亭名涌幢为著书之所，故改题为名。是书多载明代朝野掌故，轶闻琐事等，间有考证，评论平允。然部分条目，采旧而成，颇有杂芜之嫌。其卷十、卷二十五等，亦叙及中琉关系轶事，可补史籍所载之不足。馆藏有《笔记小说大观》本和1959年中华书局标点本等。

4、《五杂俎》十六卷　明谢肇淛撰

谢肇淛，字在杭。福建长乐人。万曆进士，官工部郎中，历云南参政，终广西布政使。博学善诗文，著述宏富。是书系笔记小说形式，以类相从，分为天、地、人、物、事五部，故名《五杂俎》（“俎”亦作“组”）。内容涉及政治、经济、社会、文化，以明代史事，最为可采。其中“地部”等叙及琉球事迹，可供参补史缺。馆藏有旧抄本、《国学珍本文集》本和1959年中华书局排印本等。

5、《崇相集》不分卷　明董应举着

董应举，字崇相。福建闽县人（今福州）。万曆二十六年（1598）进士。天启间官太常、后擢太仆卿，迁工部侍郎，兼理盐政，该书分为：“疏、启、议、书、传、序、寿文、志、记、碑、铭、颂、杂文、祭文、墓志铭”等类，多关福建沿海、台湾、琉球等事略。馆藏有1928年据原刊重印本和《台湾文献丛刊》本。《台湾文献丛刊》本系该书之选录本，收入了《严海禁疏》等55篇文章，最后还附录了明茅瑞征《皇明象胥录》、朱国桢《涌幢小品》、张燮《东西洋考》、顾祖禹《读史方舆纪要》等书中有关琉球事略的资料，颇便查阅。

6、《万曆野获编》三十卷《补遗》四卷　明沈德符撰

沈德符，字景倩、虎臣、景伯等。浙江秀水（今嘉兴）人。明万曆四十六年（1618）举人。他仿照欧阳修《归田录》体例，将所闻所见的朝章故事，随录成篇，撰成是书，题为《万曆野获编》。是书初成于万曆三十四年（1606），凡二十卷；至万曆四十七年（1619）又撰补《续编》十二卷。清人钱枋，因“苦其事多猥杂，难以查考，因割裂排缵，都为三十卷，分四十八门”（《万曆野获编分类凡例》）。清康熙年间，沈氏后裔沈振又搜辑所遗，成《补遗》八卷。道光七年（1827）刊刻时，则按钱氏体例重排，厘为四卷。

该书卷帙繁多，史料丰富，颇资参考之处，可补《明史》之缺。其中，亦叙及中琉关系之事。例如：卷三十“外国”门类中，有“琉球女入学”一条目，曰：“洪武二十九年，琉球国入贡。先是其国山南王，遣其姓三五郎等。及寨官之子麻奢里等入太学，既三年归省。至是复兴贡使善佳古耶等来，乞仍入太学。许之。至三十一年，其国中山王察度，遣其臣兰匏等贡马及方物。先是，其国遣女官姑鲁妹在京读书。至是，来谢恩，因而入贡。本朝外国如朝鲜，号知诗书者，闲游国学，或至登第，然未闻妇人亦来中国诵读。向慕华风至此，真史策未见。”明代琉球国派遣来华留学生中是否有女生一事，曾因清乾隆年间出任琉球国留学生教习的潘相所撰《琉球入学见闻录》书中的这么一段话：“姑鲁妹，中山国人。入学之年阙（诸录误以姑鲁妹为女官生，荒诞殊甚）”而产生疑问，未能定论。上述“琉球女入学”一目的详细记载，可作为肯定者的左证之一。又如：卷三十“外国”门类中，还有“赐四夷宴”、“册封琉球”、“出使琉球得罪”等条目，亦叙及中琉关系史上的一些遗闻逸事。而《补遗》卷四“外国”门类中的“奉使不行”

一日，则记载了“嘉靖间，给事中吴时来奉使琉球国，得旨未行”之事。馆藏清道光七年（1827）姚氏扶荔山房刻本和1959年中华书局出版的标点本两种。

7、《潜确居类书》一百二十卷　明陈仁锡编

陈仁锡，字明卿，室号潜确居。江苏长洲人。明天启进士，官至南京国子监祭酒。所著《皇明世法录》，“文献一”已评介。该书依喻安期《唐类函》体例，广搜博采经史百家、诗文别集，分为：“玄象、岁时、区宇、人伦、方外、艺习、禀受、遭遇、交与、服饰、饮啖、艺植、飞跃”等十三部，部下又分类目，凡一千四百余子目，内容颇称丰富，有为他书所未载者。且征引故事、诗文，皆标注出处，可备读者进一步查检原作，以资考证。其中卷十三“区宇”八“四夷·东南夷”中有“琉球”一目，叙及中琉关系。馆藏明崇祯五年（1632）长洲陈氏家刻本

8、《尧峰文钞》五十卷　清汪琬著

汪琬，字苕文，号钝翁。 江苏长洲人。 顺治十八年(1661)进士，曾任刑部郎中、户部主事等。康熙十八年(1679)，举博学鸿词科，授编修。后以疾归，结庐太湖尧峰山著述九年，时称尧峰先生。该书卷二十八有《使琉球录序》一篇，卷三十八有《题使琉球记》一篇。馆藏有清康熙三十一年(1692)侯官林佶写刻本、1929年上海商务馆影印本、《四部丛刊》本和《（文渊阁）四库全书》本等。

9、《樊榭山房集》八卷　清厉鹗著

厉鹗字太鸿，号樊榭。浙江钱塘人。康熙五十九年(1720)举人，后屡试不第，悉心著述，尤擅诗词。该书卷二有《使琉球记序》一篇。馆藏有清光绪十年(1884)钱塘汪氏振绮堂刻本、清同治十三年(1874)钱塘丁氏刊本、1929年上海中华书局本、上海商务影印本、《四部备要》、《万有文库》、《（文渊阁）四库全书》及《近代中国史料丛刊》、1992年上海古籍出版社校点本等。

10、《枕山楼诗集》一卷　清陈元辅著

陈元辅，字昌其。福建闽侯（今福州市）人。林潭《枕山楼诗集·序》谓：昌其“遇与心违，怀才莫展。”王化纯《枕山楼文集·序》亦曰：“昌其也，才才大，而与地相违，与时相左。则不因世之用与不用为欣戚。第本其磊落卓荦之志，而发挥于诗文。一皆春容娴雅，而不见其有愤盈之气，非其才有以运之者哉。”因一直怀才不遇，故终生未仕。清康熙二十二年（1683），琉球国留学生程顺则（字宠文）来华后，在福州拜从于陈元辅门下，潜心儒学。

该诗集首有郑宗圭作于康熙三十年（1691）的《序》和林潭《序》各一篇。卷端署：“闽中陈元辅昌其着”。共收录诗作121题百余首，其中很大一部分是与琉球国来华学者程顺则、梁得济、梁得声、梁本宁、郑克叙、蔡声亭、蔡文敏等人的交游赠答之作，对研究中琉文化交流极具史料价值。另外林潭《序》曰：“此宠文所以捐赀授梓，欲为其师传不朽也。”据此得知，该诗集是由琉球留学生程顺则捐赀刊刻印行的。馆藏复印清康熙三十年（1691）序刊本。

11、《枕山楼文集》一卷　清陈元辅著

该文集首有杨昌任和王化纯作于清康熙三十一年（1692）的《枕山楼集序》各一篇，卷端题：“闽中陈元辅昌其着”。共收录文章16篇，其中《闽游草序》、《蔡述亭传》、《蔡声亭诗序》、《中山自了传》、《梁本宁诗序》、《雪堂韵林杂组诗序》等文，叙及与琉球学者的交谊。又附林潭《枕山楼诗序》一篇，曰：“送别诗十首，已登前刻，脍炙词坛。今取其寄怀五章，诗之抑何，其字

字皆从肺腑中流出。陈言务去，独展新裁，觉怀人之什，又另开生面矣。不揣谬为评点。”所谓“五章”，即卷末附录的《江楼秋日怀中山程宠文》诗五首。而点评文字则为林谭所撰。馆藏复印清康熙三十一年（1692）序刊本。

12、《池北偶谈》二十六卷　清王士祯撰

王士祯除所着《琉球入太学始末》之外，该书所记多明清典章制度及士大夫言行，杂有神奇怪异之事。其中亦多处谈及册封琉球、琉球官生入学等事。馆藏有清刊本、清末石印本、《笔记小说大观》本、汀州张氏校印本、《（文渊阁）四库全书》本及1980年中华书局点校本等。

13、《裨海纪游》(一名《采硫日记》)一卷　清郁永河撰

郁永河，字沧浪。浙江仁和人。该书是作者寓闽期间，以杂记的体裁写成。全书分四个部分。其第四部分《海上纪略》，叙及琉球的地理环境、社会风俗等。馆藏《台湾文献丛刊》本。

14、《梦楼诗集》二十四卷　清王文治着

王文治，字禹卿，号梦楼，别署快雨堂、柿叶轩。江苏丹徒人。生而颖慧，少以诗称于丹徒。清乾隆十八年（1753）拔贡，入都殿试，与名士游，又以诗称于京师。乾隆二十一年（1756），翰林侍读全魁出使琉球册封，邀请文治同往，慨然允行，赴琉球。乾隆二十四年（1759），举顺天府乡试。二十五年（1760），中进士，擢为侍读，充国史馆纂修。后外除云南归安府知府，因属吏事失察，弃官后告归。勤于著述，尤精音律，至工书法。晚年持佛戒甚严。年七十三，趺坐室中而卒。

该书首有作者作于乾隆六十年（1795）《自序》一篇，乾隆四十二年（1777）姚鼐《序》一篇，以及《袁简斋前辈书》、《曾宾谷都转书》、《姚姬传比部书》、《王西庄前辈书》等。卷二为《海天游草》，其自题曰：“乙亥之冬，琉球国王尚穆表请册封，使臣全魁斗南聘余偕行，余遽诺之。京中诸知交，以重瀛路险，劝阻甚力。余时性颇好奇，必欲一观于海，以拓其胸臆，遂违众议而往。既归，得《海天游草》二卷。今删并为一卷，古今体诗六十五首。”可见《海天游草》，即为其出使琉球所作，对研究中琉关系具有重要的史料价值。此外，该书卷三《扬州集》收录了《扬州逢琉球国谢恩使者马宣哲、郑秉哲，留饮舟中，述别话归，慨然有作二首》和《徐傅舟将之山左赠行》，卷五《丁香馆中集》收录了《琉球刀歌》等等，亦叙及中琉文化交流诸事，颇资参考。馆藏清乾隆六十年（1795）丹徒王氏食归堂刊本。

15、《存素堂文集》四卷续二卷　清法式善着

法式善，字开文，号时帆。 蒙古乌尔济氏，隶内务府正黄旗人。乾隆四十五年(1780)进士，任侍讲学士，国子监祭酒。博览明清文献，善评历代诗作。该书卷一收录了《使琉球日记序》一篇。该序是为清嘉庆五年（1800）册封琉球副使李鼎元的《使琉球记》一书所作。李鼎元所着，目前通行的清光绪年间《申报馆丛书》、《小方壶舆地丛钞》、以及《台湾文献丛刊》等刊本，均题为《使琉球记》，而该序则题为《使琉球日记序》。据我知见的以上三种刊本，均未收录该篇序文。因此，该序也具有一定的文献价值。馆藏有清嘉庆十二年(1807)刊本。

16、《琉球译》二卷　清翁树昆钞

该书是一部汉、琉语辞书，收录词语条目约二千条。卷端署“大兴翁树昆钞”。全书分为上、下两卷，凡十九类目。卷上：译音第一、译训第二、译言第三；卷下：译天第四、译地第五、

译人第六、译数第七、译宫第八、译器第九、译乐第十、译山第十一、译水第十二、译草第十三、译木第十四、译蚩第十五、译鱼第十六、译鸟第十七、译兽第十八、译畜第十九。先汉语词日，后注琉球语。馆藏《国家图书馆藏琉球资料汇编》本。

按：清嘉庆五年（1800），李鼎元出使琉球时，曾撰《使琉球记》一书，其中记曰：历次中国册封琉球使臣等与琉球国的外交往来时，“俱就通事口授以意解释，未令通人笔之于纸，故音义不分”，造成了中琉双方进一步深入交流的困难。于是，李鼎元就在琉球研究琉球语言，请琉球国中“文理通畅，多知掌故者来馆中，以资采访”。琉球国杨文凤等五人，则“馆于使馆之西里许”，按照李鼎元的要求，就诗韵字，每人日注数十字来，疑者面议。 最后由“文凤等逐字注其音，复注其义，并将通俗等语汇成册，令注本国语各句下，就听注而辑之。字异而语同者合并之，无令重出，务在得实，以备一邦翻译”。且“仿《尔雅》体例，以汉文贯首而释其寄语于下，盖欲以汉文通夷文，使不雅者亦归于雅。”是书编成后，即取名曰《球雅》。《球雅》一书，至今海内外未见有收藏者。日本学者村尾进先生曾根据文献所转述的《球雅》之大概，与现存中国国家图书馆的《琉球译》作比较研究，并从《琉球译》的钞者翁树昆及其父翁方纲与李鼎元及其从兄李调元的交往关系等入手，对《琉球译》是否即《球雅》之同书异名等问题，提出了自己的看法。该论点很值得深思和进一步的考证。[*7]

17、《坚瓠集》六十六卷　清褚人获撰

褚人获，字石农，江苏长洲人。该书系笔记小说，凡十五集。内容主要记述历代轶闻琐事，于明代尤详。虽不免有神秘荒诞之说，但亦可补正史之不及。其中谈及部分琉球进贡轶闻。馆藏清康熙二十九年(1690)四雪草堂巾箱本。

18、《子不语》二十四卷续编十卷　清袁枚撰

袁枚，字子才，号简斋、随园老人。浙江钱塘人。乾隆进士，官江宁等地知县。该书系笔记小说，所记亦多怪异之事。其第二十四卷天妃神一节，叙及周煌使琉球途中天妃妈祖显灵诸事。馆藏有清末石印本、《随园全集》、《笔记小说大观》本等三种。

19、《南省公余录》八卷　清梁章钜撰

梁章钜，字闳中，一字茝林，晚号退庵。福建长乐人。嘉庆进士，官至江苏巡抚，兼署两江总督。博览群书，尤熟掌故。此书是他官礼部时，专录礼部掌故，编撰而成。其卷六汇辑了俞汝辑《礼部志稿》中册封琉球的事迹。馆藏有清光绪元年(1875)福州梁氏刻《二思堂丛书》本和《笔记小说大观》本等。

20、《长乐诗话》六卷　清梁章钜撰

该诗话卷五“谢杰”条日载：

> 谢大司农杰，万曆己卯以行人册封琉球。琉球国王，每一宴酬以金，故事也。谢固却之，自作《却金行》云：“夷中一宴一酬金，使君不改初来心。还君酬金尽君爵，为君翻作《却金吟》。丈夫书中金为屋，少小卖金买书读。金函捧诏来扶桑，并趋金殿辞君王。腰间白玉金鱼佩，袍上苍龙金镂光。归装何用金为赂，有金不售长门赋。此身

[*7] 参见村尾进：《李鼎元撰<使琉球记>解题》，文载夫马进编：《增订使琉球录解题及其研究》，日本国冲绳县榕树书林 1999 年版

自许双南金，怀金岂为贪泉污。秋风回首上金台，台下黄金买骏回。都门他日还疏广，犹赐兼金归去来。”（《榕阴新检》）

该诗即萧崇业、谢杰同编《使琉球录》附录《皇华唱和诗》中谢杰所作的《却金行》。目前笔者经眼的明万曆七年（1579）序刊本和《台湾文献丛刊》本两种该《使录》所录此《却金行》诗均为：

夷中一宴一酬金，使君不改初来心。还君酬金尽君爵，为君翻作《却金吟》，丈夫书中金为屋，少小卖金买书读。一朝通籍入金闺，姓名时附泥金牍。金函捧诏来扶桑，并趋金殿辞君王。腰间白玉金鱼佩，袍上苍麟金镂光。归装何用金为赂，有金不售长门赋。此身自许双南金，怀金（下有缺页）……

此诗与《长乐诗话》本相比，《使录》该诗虽多了：“一朝通籍入金闺，姓名时附泥金牍”一句，且“袍上苍麟金镂光”《诗话》误作“袍上苍龙金镂光”，然《使录》在“此身自许双南金，怀金……”之下，原有缺句，故《诗话》该诗，可补其阙矣。

又梁章钜注该《诗话》本条资料出处是《榕阴新检》。《榕阴新检》，明闽县（今福州）徐　所撰。据考，该书主要有三种版本行世。一是《四库全书总目》著录的“两淮盐政采进本”，全书八卷，曰：“兹采摭古事，分孝行、忠义、贞烈、仁厚、高隐、方技、名儒、神仙八门。所载多闽中事，大旨在表章其乡人也。”二是南京图书馆藏明万曆三十四年（1606）刻本，全书凡十六卷，首有万曆三十四年吴腾蛟《榕阴新检序》一篇；卷一：孝行，卷二：忠义，卷三：贞烈，卷四：仁厚，卷五：高隐，卷六：方技，卷七：名僧，卷八：神仙，卷九：妖怪，卷十：灵异，卷十一：宜报，卷十二：数兆，卷十三：胜迹，卷十四：物产，卷十五：幽期，卷十六：诗话；卷端署：“闽徐　兴公辑，歙吴洵美克符校”。三是旧抄本，全书亦十六卷，卷一：孝顺，卷二：忠烈，卷三：方正，卷四：仁厚，卷五：高隐，卷六：神仙，卷七：名僧，卷八：胜迹，卷九：灵异，卷十：妖怪，卷十一：数兆，卷十二：报应，卷十三：幽期，卷十四：方术，卷十五：物产，卷十六：诗词。福建师大图书馆藏传抄本残存卷一至卷五，首有徐　于明万曆三十二年（1604）自撰《榕阴新检序》残文一篇，卷端题：“闽中徐　兴公编辑，友人王宇（永启），高景（景倩）删定”。上述三种版本中，《四库全书总目》著录的“两淮盐政采进八卷本”，笔者尚未获见。而南京图书馆藏明万曆三十四年（1606）刻本和福建师大图书馆藏传抄本残本，除了类目略异，内容亦互有增删。经查检，则均未发现《长乐诗话》所收录的谢杰该诗之资料。梁章钜究竟摘录于哪种版本的《榕阴新检》，今不得而知，阙疑待考。馆藏《长乐诗话》，系1999年长乐张善贵先生据上海图书馆藏旧抄本传抄再刊本。

21、《逊学斋全集》三十二卷　清孙衣言著

孙衣言，字琴西。浙江瑞安人。道光进士，　累官太仆寺卿，曾为琉球官生向克秀、阮宣诏、郑学楷、东国兴教习。为官端雅，好学博闻，喜谈经济，著述甚勤。该书分为《文钞》、《诗钞》、《文续钞》、《诗续钞》等四个部分。其中《文钞》卷八、卷九，《诗钞》卷二、卷九、卷十收入了多篇有关中琉关系的诗文。馆藏清同治十二年(1873)瑞安孙氏刊本。

22、《松龛全集》十卷　清徐继畬着

该书分为奏疏二卷、文集四卷、诗集三卷、两汉幽并凉洲今地考略一卷、汉志沿边十郡考略

一卷。其中奏疏卷下收录了《复英夷搬出神光寺并琉球使臣递文疏》一文，叙及清道光三十年（1850），处理英人伯德今和妻子非法居留琉球国数年一案的经过，对研究当时中、英与琉球国之间的关系，有一定的参考价值。馆藏民国年间山西省文献委员会编辑的《山右丛书初编》本。

23、《天妃显圣录》不分卷　佚名辑

该书首有林尧俞、黄起有、林麟　序各一篇。林尧俞《序》曰："湄洲天妃之神，自宋迄今，垂八百载，历着灵迹，应辑录有书。兹僧照乘刻而传之。"《台湾文献丛刊》本所附百吉《后记》亦称："我们只从省立台北图书馆找到一部木刻本的《天妃显圣录》，此书不知刊于何年，仅在目次之前有'住持僧照乘发心刊布，徒普日、徒孙通峻熏沐重修'的字样。全书分类记载了天妃妈祖的主要显圣故事与传说，除了林麟　在《序》文中，记述了他在清康熙二十二年（1683）作为册封琉球副使赴琉球途中，受到天妃保佑的过程之外，《历朝褒封致祭诏诰》类目中，还收录了汪楫、林麟　出赴琉球回国后所撰《为圣德与神庥等事疏》一文；《琉球救太监柴山》和《琉球阴护册使》类目中，亦叙及中琉交通过程的天妃灵迹。此外，《台湾文献丛刊》本书末另附《天上圣母源流因果》的附录部分，还收录了《册使显应记九则》和《记册使灵异记二则》。前者历载明代陈侃与高澄、郭汝霖与李际春、萧崇业与谢杰、夏子阳与王士桢、杜三策与杨抡，清代张学礼与王垓、汪楫与林麟　、海宝与徐葆光、全魁与周煌等九次册封使赴琉球途中得到天妃保佑之事；后者则记载汪楫使琉球途中的天妃显灵及拏公信仰等事。馆藏该书为《台湾文献丛刊》本。

24、《榕城考古略》三卷　清林枫辑

林枫，字芾庭。福建侯官（今福州市）人。清道光二十四（1844）举人。晚年以医自给，尤勤著述，对福建地理掌故特别熟悉。该书首有陈衍《叙》一篇，认为该书："叙述纲要，采书附注证之，名人题咏亦录焉，可谓信而有法已。"卷上：城楹；卷中：坊巷；卷下：郊坰。其卷下郊坰的"郡东南水部门外"条，记载了"柔远驿"等中琉关系的遗迹；"越王台"（又名钓龙台）条中的"山川坛"一目，则记曰："即钓龙台故址，宋元时皆附社稷坛，明初亦在惠泽山，洪武六年移今所。中祀风云雷雨之神，左山川，右城隍，西附祀琉球、日本、渤泥山川之神。"据此可知，明清时期福州有附祀琉球等国山川之神的现象。馆藏旧抄本。

25、《燕下乡脞录》十六卷　清陈康祺撰

陈康祺，字均堂。浙江郫县人。同治进士，官至刑部员外郎。博学多识，尤熟清代掌故。曾作《郎潜纪闻》四十卷，分为初笔、二笔、三笔。其二笔十六卷即《燕下乡脞录》，记事凡610条，成书于光绪七年(1881)。 第十三卷谈及琉球进贡之事。馆藏《笔记小说大观》本。

26、《南皋笔记》四卷　清杨凤辉撰

该书卷二林崇善一节，叙及使琉球航海中的天妃妈祖信仰之事。馆藏《笔记小说大观》本。

27、《弢园文录外编》十二卷　清王韬著

王韬，原名利宾，字紫铨，号仲弢等，江苏长洲人。早年受雇于上海墨海书馆。戊戌变法后，先后游历英、法、俄、日等国。晚年任格致书院掌院。该书《自叙》曰："曰外编者，因其中多言洋务，不欲入于集中也。"卷五有《琉球朝贡考》、《琉球向归日本辨》附《琉球入贡日本考》二文，卷六有《驳日人言取琉球有十证》，《琉事不足辨》二文。其中卷五所录有关琉球二文，

收入《小方壶斋舆地丛钞》和《台湾文献丛刊》。馆藏中华书局1955年排印本。

28、《雪堂燕游草》一卷　琉球程顺则著

程顺则，字宠文，号念庵。琉球国久米村人。康熙二十二年(1683)来中国，在福州师从陈元辅等。此后在中琉交往中，三至闽，两入都，多与榕城名士游，精通儒家典籍。该诗集于康熙三十五年(1696)初刻于福州。所吟大都中琉文化之交流。馆藏1985年复印清康熙刊本，后附《雪堂杂俎》、《雪堂赠言》以及程搏万的《焚余稿》一卷、周新命的《翠云楼诗笺》一卷。

29、《琉球诗录》四卷　琉球阮宣诏·郑学楷·向克秀·东国兴等著　清孙衣言评定

阮宣诏，字勤院，琉球国久米府人，国子监肄业官生。郑学楷，字以宏，琉球国久米府人，国子监肄业官生。向克秀，字朝仪，琉球国久米府人，国子监肄业官生。东国兴，字子祥，琉球国首里人，国子监肄业官生。他们于清道光二十一年（1841），来华入国子监留学。该诗集系他们在华留学期间所撰诗作之汇编，由其师孙衣言评定。卷一、阮宣诏诗作，卷二、郑学楷诗作，卷三、向克秀诗作，卷四、东国兴诗作。另外，还附录了部分其它琉球学人的唱和诗原作。诸此，均集中反映了当时来华琉球留学生的学习与生活的情景以及中琉文化交流的概况，具有很高的史料价值。馆藏《国家图书馆藏琉球资料汇编》本。

30、《闽山游草》一卷续一卷　琉球蔡大鼎著

蔡大鼎，字汝霖。琉球国久米村人。道光二十八年(1848)到福州学习。咸丰十年(1860)，又以进贡存留通事身份至闽。前后三年，根据自己的游历，创作了该诗集。馆藏1985年复印清同治十二年(1873)钦思堂刊本。

31、《琉球诗课》二卷　琉球林世功·林世忠著　清徐干评定

林世功，字子叙，琉球国久米府人，国子监肄业官生。林世忠，字子翼，琉球国久米府人，国子监肄业官生。他们于同治七年(1868)来华入国子监留学，徐干是他们的教师。该诗集即林世功、林世忠等在华留学期间所作的试帖诗选编，由其师徐干评定。所辑诗作，不仅较全面地反时了他们在华留学的学习与生活情景与思想感情，同时也体现了琉球学人的汉诗水平。馆藏有清同治十二年(1873)刻本、《国家图书馆藏琉球资料汇编》等刊本。

另外，李鸿章的《李文忠公全集》、左宗棠的《左文襄公全集》、刘坤一的《刘坤一遗集》、何如璋的《茶阳三家文钞》、卞宝第的《卞制军政书》等，均收录了不少有关清末“球案”等奏稿资料。福建师大图书官还藏有《琉球国进呈表文》一幅，该文系清道光十年(1830)八月初七日琉球国中山王尚灏进贡表文。卷轴装裱原本。该表文虽非书籍之类，但既有文物价值，又具史料价值。

结　语

以上所述的馆藏涉及中琉历史关系的明清史料，只是笔者知见的部分，而非全部。馆藏大量的福建地方文献及诗文著述等等，均尚有不少的有关遗逸丛残。由于笔者学识浅陋及时间和本文篇幅所限，兹暂不赘述，以待今后续续爬梳抉剔，网罗钩稽，撰为续篇。疏漏和不妥之处，敬请方家识者补正。

主要参考书目：

①《四库全书总目》，台湾商务印书馆 1983 年影印本。

②上海图书馆编：《中国丛书综录》，中华书局 1962 年版。

③福建师范大学图书馆古籍组编：《福建地方文献及闽人著述综录》，福建师范大学 1980 年铅印本。

④吴枫等编：《简明中国古籍辞典》，吉林文史出版社 1987 年版。

⑤吴泽等主编：《中国历史大辞典・史学史卷》，上海辞书出版社 1983 年版。

⑥福建师范大学图书馆等编：《台湾・琉球资料联合目录》，福建师范大学图书馆 1972 年油印本。

2001 年 12 月定稿于福建师范大学图书馆